

The Siemens logo is displayed in its signature teal color, with the word "SIEMENS" in a bold, sans-serif font.

Fully automatic espresso machine

TQ507RX3

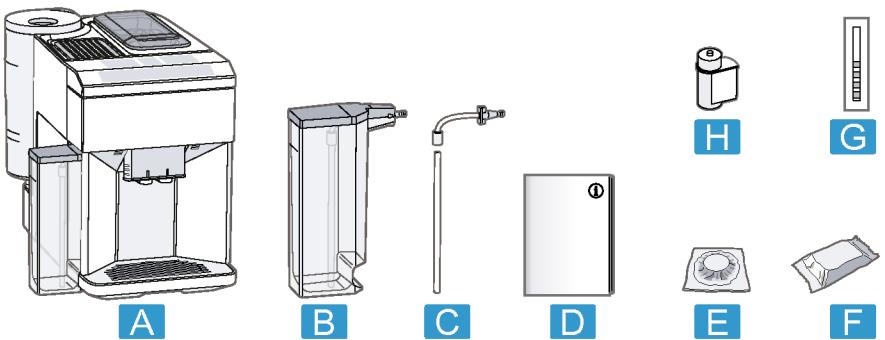
- en** User manual
- fr** Notice d'utilisation
- nl** Gebruiksaanwijzing
- pl** Instrukcja obsługi
- cs** Návod k použití
- ru** Инструкция по эксплуатации
- de** Gebrauchsanleitung



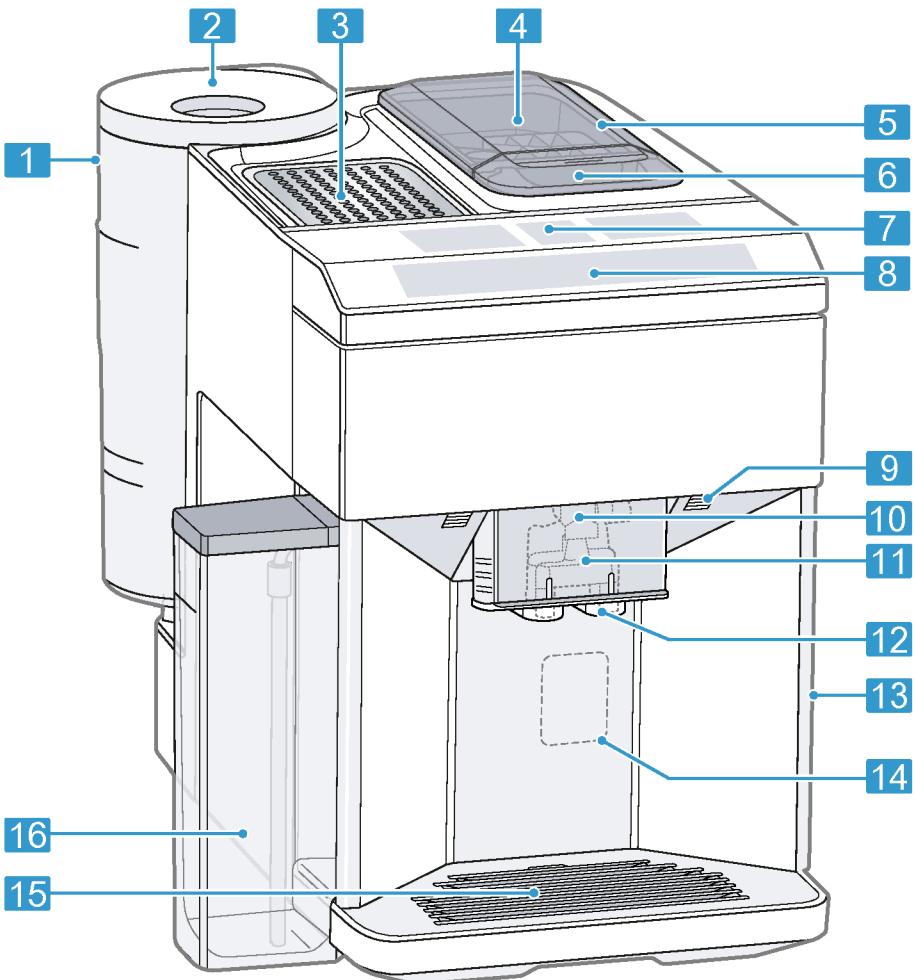
Register your product on **My Siemens** and discover
exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

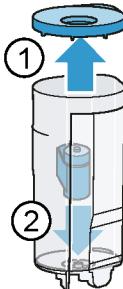
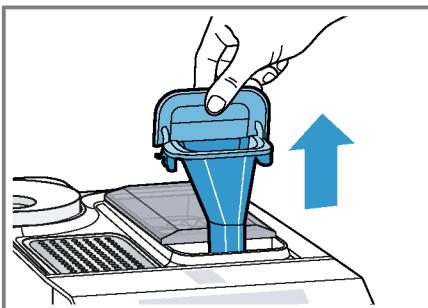
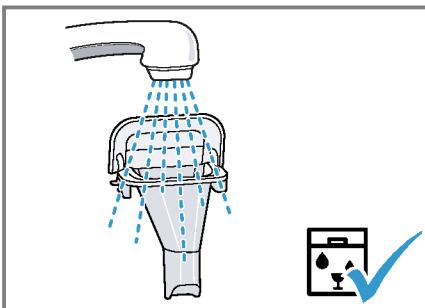
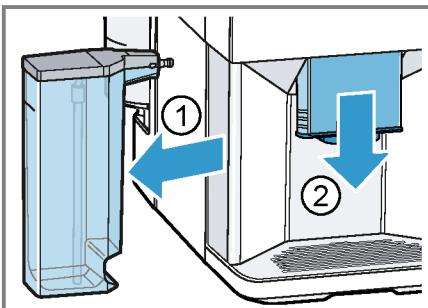
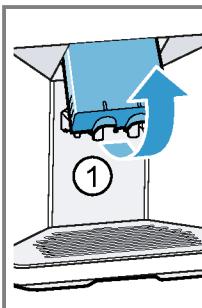
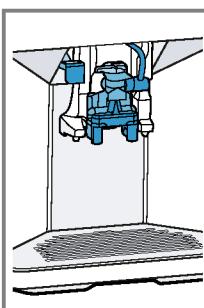
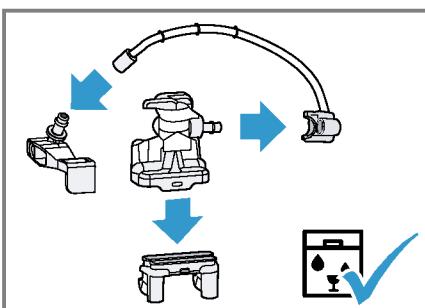
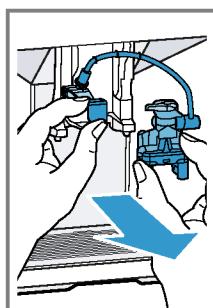
Siemens Home Appliances

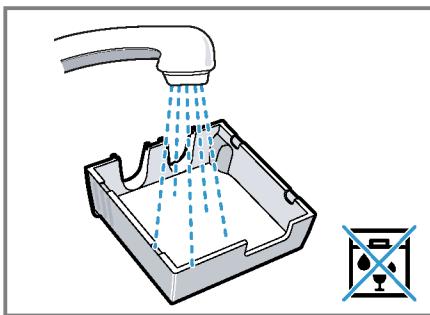


1

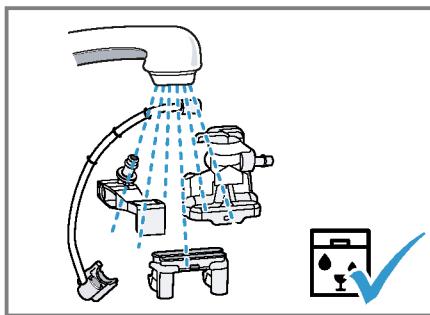


2

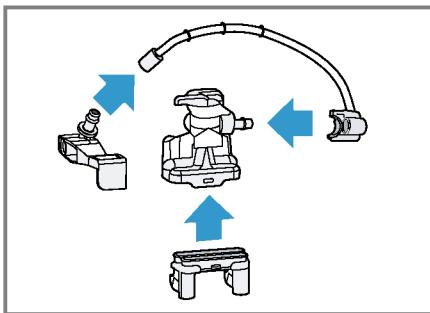
**3****4****5****6****7****8****9****10**



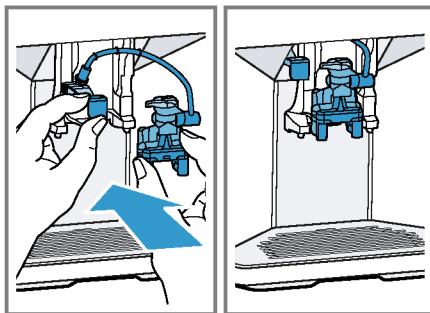
11



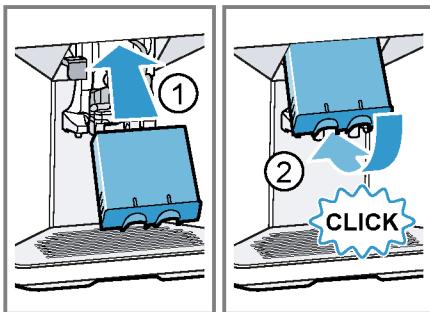
12



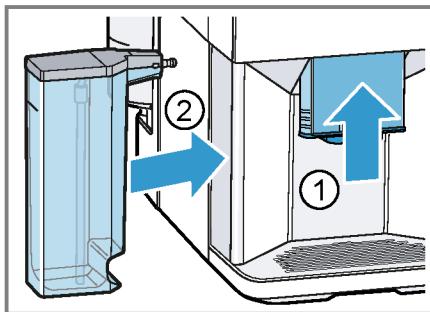
13



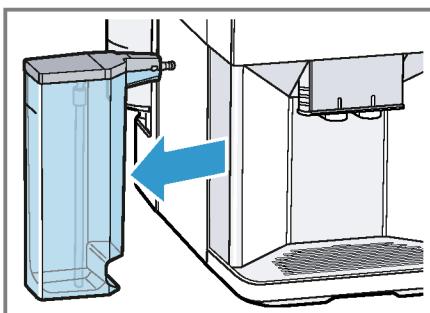
14



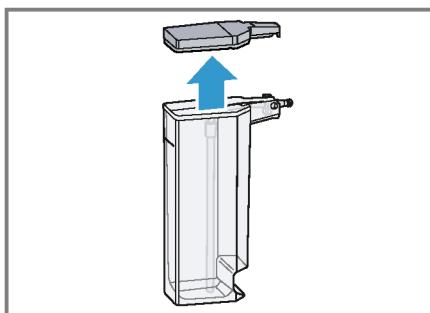
15



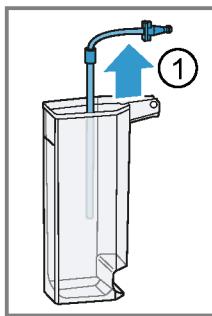
16



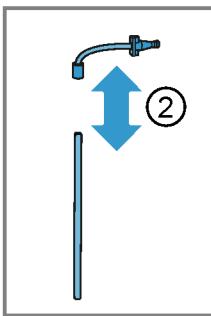
17



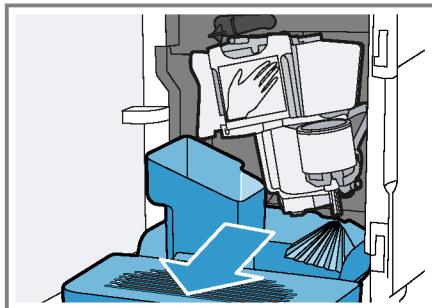
18



19



20



21



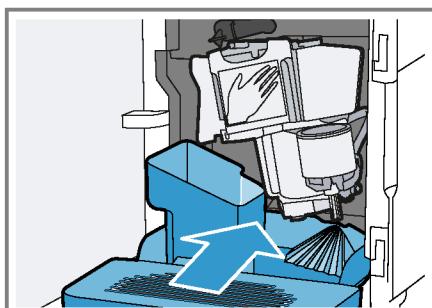
22



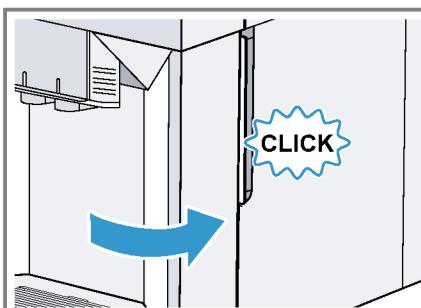
23



24



25



26

Table of contents

| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| Safety | 8 | Using the milk container | 19 |
| General information | 8 | Dispensing coffee drink with milk.... | 19 |
| Intended use..... | 8 | Dispensing special drinks | 20 |
| Restriction on user group..... | 8 | Dispensing milk froth | 20 |
| Safety information | 9 | Dispensing hot water | 20 |
| Environmental protection and saving energy | 12 | Drink settings..... | 21 |
| Disposing of packaging | 12 | Water filter | 22 |
| Tips for saving energy..... | 12 | | |
| Installation and connection | 12 | Childproof lock | 23 |
| Scope of supply..... | 12 | Activating the childproof lock | 23 |
| Installing and connecting the appliance..... | 12 | Deactivating the childproof lock | 23 |
| Familiarising yourself with your appliance | 13 | Cup heater | 23 |
| Appliance | 13 | | |
| Controls..... | 13 | Home Connect | 23 |
| Display | 13 | Connecting appliance to WLAN home network (Wi-Fi) with WPS function | 24 |
| Drinks overview | 14 | Connecting appliance to WLAN home network (Wi-Fi) without WPS function | 24 |
| Accessories..... | 15 | Connecting appliance to Home Connect app..... | 24 |
| Before using for the first time..... | 15 | Remote start..... | 25 |
| Perform the initial start-up | 15 | Home Connect settings | 25 |
| Fill the water tank..... | 15 | Remote diagnostics | 26 |
| Fill coffee bean container..... | 15 | Software update..... | 26 |
| Setting the language..... | 16 | Data protection | 26 |
| Setting the water hardness..... | 16 | Declaration of Conformity..... | 27 |
| Connecting Home Connect..... | 16 | | |
| General information | 17 | Basic settings..... | 27 |
| Basic operation | 17 | Overview of the basic settings | 27 |
| Switching the appliance on and off..... | 17 | Changing the basic settings..... | 28 |
| Dispensing drinks | 17 | | |
| Dispensing a coffee drink made from fresh beans | 18 | Cleaning and servicing..... | 28 |
| Dispensing a coffee drink made from ground coffee | 18 | Dishwasher-safe components | 28 |
| Dispensing drinks with milk..... | 19 | Cleaning agent | 29 |
| | | Cleaning the appliance | 30 |
| | | Cleaning the drip tray and coffee dregs container | 30 |
| | | Cleaning the ground coffee compartment..... | 30 |
| | | Cleaning the milk system..... | 31 |
| | | Cleaning the milk container..... | 31 |

| | |
|--|-----------|
| Cleaning brewing unit | 32 |
| Service programmes..... | 32 |
| Troubleshooting | 36 |
| Information on display panel | 36 |
| Malfunctions | 38 |
| Problem with results | 39 |
| Transportation, storage and disposal..... | 42 |
| Activate frost protection | 42 |
| Disposing of old appliance | 42 |
| Customer Service | 42 |
| Product number (E-Nr.) and production number (FD)..... | 43 |
| Warranty conditions | 43 |
| Technical specifications..... | 43 |



Safety

Please read the safety information to ensure that you use the appliance safely.

General information

You can find general information about this instruction manual here.

- Read this instruction manual carefully. Only this will ensure you use the appliance safely and efficiently.
- This manual is intended for the user of the appliance.
- Follow the safety instructions and warnings.
- Keep the instruction manual and the product information safe for future reference or for the next owner.
- Check the appliance after unpacking it. Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.

Intended use

Please read the information on intended use to ensure you use the appliance correctly and safely.

Only use this appliance:

- As specified in this instruction manual.
- for preparing hot drinks.
- In private households and in enclosed spaces in a domestic environment.
- Up to an altitude of max. 2000 m above sea level.

Disconnect the appliance from the power supply when:

- cleaning the appliance.

Restriction on user group

Avoid risks to children and vulnerable persons.

This appliance may be used by children aged 8 or over and by people who have reduced physical, sensory or mental abilities or inadequate experience and/or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and have understood the resulting dangers.

Do not let children play with the appliance.

Children must not perform cleaning or user maintenance unless they are at least 8 years old and are being supervised.

Keep children under the age of 8 years away from the appliance and power cable.

Safety information

Follow these safety instructions when using the appliance.

⚠ WARNING – Risk of suffocation!

- Children may put packaging material over their heads or wrap themselves up in it and suffocate.
 - ▶ Keep packaging material away from children.
 - ▶ Do not let children play with packaging material.
- Children may breathe in or swallow small parts, causing them to suffocate.
 - ▶ Keep small parts away from children.
 - ▶ Do not let children play with small parts.

⚠ WARNING – Risk of electric shock!

- Improper installation is dangerous.
 - ▶ Connect and operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating plate.
 - ▶ Connect the appliance to a power supply with alternating current only via a properly installed socket with earthing.
 - ▶ The protective conductor system of the domestic electrical installation must be properly installed.
- If the appliance or the power cord is damaged, this is dangerous.
 - ▶ Never operate a damaged appliance.
 - ▶ Never operate an appliance with a cracked or fractured surface.

- ▶ Never pull on the power cord to unplug the appliance. Always unplug the appliance at the mains.
- ▶ If the appliance or the power cord is damaged, immediately unplug the power cord or switch off the fuse in the fuse box.
- ▶ Call Customer Service. → *Page 42*
- ▶ Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
- Improper repairs are dangerous.
 - ▶ Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
 - ▶ Only use genuine spare parts when repairing the appliance.
 - ▶ If the power cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's Customer Service or a similarly qualified person in order to prevent any risk.
- An ingress of moisture can cause an electric shock.
 - ▶ Never immerse the appliance or the power cord in water.
 - ▶ Liquids must not be spilled on the appliance plug connection.
 - ▶ Only use the appliance in enclosed spaces.
 - ▶ Never expose the appliance to intense heat or humidity.
 - ▶ Do not use steam- or high-pressure cleaners to clean the appliance.

WARNING – Risk of fire!

- The appliance will become hot.
 - ▶ Ventilate the appliance adequately.
 - ▶ Never operate the appliance in a cupboard.
- It is dangerous to use an extended power cord and non-approved adapters.
 - ▶ Do not use extension cables or multiple socket strips.
 - ▶ If the power cord is too short, contact Customer Service.
 - ▶ Only use adapters approved by the manufacturer.

WARNING – Risk of burns!

Some parts of the appliance become very hot.

- ▶ Never touch hot appliance parts.

- Allow hot appliance parts to cool down before touching them.

⚠ **WARNING – Risk of scalding!**

- Freshly prepared drinks are very hot.
 - Leave drinks to cool down if necessary.
 - Do not let escaping liquids or steam come into contact with your skin.
- A remote start via the Home Connect app while the appliance is unattended may cause scalding to third parties.
 - Do not reach under the coffee outlet during the dispensing of drinks.
 - Keep other persons, in particular children, away from the appliance.

⚠ **WARNING – Risk of injury!**

- Improper use of the appliance may endanger the user.
 - Use the appliance only for its intended purpose.
- Trapped fingers when closing the appliance door.
 - Be careful of your fingers when closing the appliance door.
- The grinder rotates.
 - Never reach into the grinder.

⚠ **WARNING – Risk of magnetism!**

The appliance contains permanent magnets. These may affect electronic implants, e.g. pacemakers or insulin pumps.

- People with electronic implants must stand at least 10 cm away from the appliance.
- This minimum distance of 10 cm must also be observed for the water tank when removed.

⚠ **WARNING – Risk of harm to health!**

Dirt on the appliance may be dangerous to health.

- Follow the cleaning instructions for the appliance.

Environmental protection and saving energy

Help protect the environment by using your appliance in a way that conserves resources and by disposing of reusable materials properly.

Disposing of packaging

The packaging materials are environmentally compatible and can be recycled.

- ▶ Sort the individual components by type and dispose of them separately.

Information about current disposal methods are available from your specialist dealer or local authority.

Tips for saving energy

If you follow these instructions, your appliance will use less power.

Set the interval for automatic switch-off to the smallest value.

- + If the appliance is not being used, it will switch itself off earlier.

→ "Basic settings", Page 27

Do not interrupt the dispensing process prematurely.

- + The amount of water or milk that is heated is used optimally.

Descale the appliance regularly.

- + Limescale deposits increase the appliance's energy consumption.

Installation and connection

You can find out where and how best to install your appliance here. You will also learn how to connect your appliance to the power supply.

Scope of supply

After unpacking all parts, check for any damage in transit and completeness of the delivery.

→ Fig. 1

| | |
|---|--------------------------------|
| A | Fully automatic coffee machine |
| B | Milk container |
| C | Milk tube and suction pipe |
| D | Instruction manual |
| E | Cleaning tablets ¹ |
| F | Descaling tablets ¹ |
| G | Water hardness testing strip |
| H | Water filter ¹ |

¹ Depending on the appliance specifications

Installing and connecting the appliance

ATTENTION!

Risk of damage to the appliance. If the appliance is not started up correctly, it may be damaged.

- ▶ Use the appliance in frost-free rooms only.
- ▶ If the appliance has been transported or stored below 0 °C, wait 3 hours at room temperature before starting it up.
- ▶ After plugging in, always wait approx. 5 seconds.

1. Remove the protective film.

- 2 Place the appliance on a level, water-resistant surface that is capable of bearing its weight.
- 3 Using the mains plug, connect the appliance to an earthed socket that has been correctly installed.

Familiarising yourself with your appliance

Familiarise yourself with the parts of your appliance.

Appliance

You can find an overview of the parts of your appliance here.

Note: Individual details and colours may differ, depending on the appliance model.

→ Fig. 2

| | |
|----|---------------------------|
| 1 | Water tank |
| 2 | Cover for water tank |
| 3 | Cup heater |
| 4 | Aroma lid |
| 5 | Bean container |
| 6 | Ground coffee compartment |
| 7 | Display |
| 8 | Control panel |
| 10 | Cover |
| 11 | Milk system |
| 12 | Outlet system |
| 13 | Brewing chamber door |

| | |
|----|----------------|
| 14 | Rating plate |
| 15 | Drip tray |
| 16 | Milk container |

Controls

Here you can find an overview of the symbols on your appliance. Press the symbols to make a selection, start the dispensing process or make/adjust a setting.

| Symbol | Explanation |
|------------|---|
| ⊕ | Switch appliance on/off |
| menu ⊖ | Open menu/leave menu Note: The menu buttons are only visible when the menu is open. |
| ↖ | Navigate upwards in the menu |
| ↘ | Navigate downwards in the menu |
| ok | Confirm/save in the menu |
| ↶ | Go back in the menu |
| WiFi | WLAN |
| ☕ | Dispense two cups |
| ⊖ | Select coffee strength |
| ml | Adjusting the amount |
| start stop | Start/stop |

Display

The display shows the selected drinks, settings and setting options, as well as messages about the appliance's operating status.

The display shows additional information and action steps. The information is hidden after a short period, or by pressing a button. The action steps are hidden when they have been completed.

Drinks overview

You can prepare a wide range of different drinks with your appliance.

Quick selection

| Symbol | Designation | Explanation | Category |
|--|-----------------|--|--|
|  | Espresso | Concentrated coffee. Best served in small, thick-walled cups. Preheat cups with hot water. | → "Dispensing a coffee drink made from fresh beans", Page 18 → "Dispensing a coffee drink made from ground coffee", Page 18 |
|  | Caffe crema | Coffee with a crema layer or large cup of coffee prepared using espresso method. | → "Dispensing a coffee drink made from fresh beans", Page 18 → "Dispensing a coffee drink made from ground coffee", Page 18 |
|  | Cappuccino | Espresso with frothed milk. Best served in small cups. | → "Dispensing coffee drink with milk", Page 19 |
|  | Latte Macchiato | Coffee speciality with three layers: warm milk at the bottom, espresso in the middle, and milk froth on top. Best served in a glass. | → "Dispensing coffee drink with milk", Page 19 |
|  | Special drinks | Dispense other drinks. | → "Dispensing special drinks", Page 20 |

Special drinks

| Symbol | Designation | Explanation | Category |
|--|-------------|---|------------------------------------|
|  | Milk froth | For preparing speciality white coffees. | → "Dispensing milk froth", Page 20 |
|  | Hot water | For preparing hot drinks, e.g. tea, or to preheat cups. | → "Dispensing hot water", Page 20 |

Note: If the appliance is connected to Home Connect, you can select and adjust additional drinks from "coffeeWorld" in the Home Connect app. The display will show the last drink selected from "coffeeWorld". You can adjust the drink and dispense it via the appliance.

Accessories

Only use original accessories. These have been made especially for your appliance. Here, you can find an overview of your appliance's accessories.

| Accessories | Retail | Customer Service |
|------------------------|----------|------------------|
| Cleaning tablets | TZ80001N | 00311807 |
| Descaling tablets | TZ80002N | 00576693 |
| Water filter | TZ70003 | 00575491 |
| Water filter pack of 3 | TZ70033 | - |
| Microfibre cloth | - | 00460770 |
| Care set | TZ80004 | 00576330 |

Before using for the first time

Configure the basic settings. Clean the appliance and individual parts.

Perform the initial start-up

After connecting the appliance to the power supply, you must configure the settings for its initial start-up. The automatic display for the language selection, water hardness selection and connection to Home Connect only appears when the appliance is switched on for the first time.

Fill the water tank

Fill the water tank each day with fresh, cold, non-carbonated water.

1. Open the lid.
2. Remove the water tank using the recessed grip.
3. Rinse the water tank.
4. If there is a water filter, insert the water filter.
→ "Insert water filter", Page 22
5. Fill the water tank up to the "max" mark.

6. Insert the water tank into the holder, keeping it upright.
7. Close the lid.

Fill coffee bean container

ATTENTION!

Unsuitable beans can block up the grinder.

- Only use pure, roasted bean mixes that are suitable for use in fully automatic coffee or espresso machines.
- Do not use glazed coffee beans.
- Do not use caramelised coffee beans.
- Do not use coffee beans that have been treated with additives containing sugar.
- Do not add ground coffee.

1. Open the lid.
2. Fill with the coffee beans.

The appliance will adjust to the coffee beans with the next dispensing process.

3. Close the lid.

en Before using for the first time

Tip: To keep the coffee beans at their best, store them in a sealed container in a cool place.

You can keep the coffee beans in the bean container for a number of days without them losing their aroma.

Setting the language

1. Press \odot to switch the appliance on.
- ✓ The display will show the language that is preset.
2. Press \wedge or \vee until the display shows the desired language.
3. Press **ok**.

Tip: You can change the language at any time.

→ "Overview of the basic settings",
Page 27

Setting the water hardness

It is important to set the water hardness correctly, so that the appliance indicates in good time that it needs descaling. You can use the enclosed test strip to determine the water hardness, or ask your local water company.

1. Briefly dip the test strip in fresh tap water.
2. Allow the water to drip off the test strip.
- ✓ The test strip will indicate the water hardness after 1 minute.
3. If a water softening system is installed in your house, select "Softening system".
4. Press \wedge or \vee until the display shows the desired water hardness.

The table shows the allocation of the levels to the different degrees of water hardness:

| Level | German degrees in °dH | Total hardness in (mmol/l) |
|----------------|-----------------------|----------------------------|
| 1 | 1-7 | 0.18 - 1.25 |
| 2 | 8-14 | 1.42 - 2.49 |
| 3 | 15-21 | 2.67 - 3.74 |
| 4 ¹ | 22-30 | 3.92 - 5.34 |

¹ Factory setting (may vary according to model)

5. Press **ok**.
6. Check whether the bean container has been filled.
7. Press **ok**.
- ✓ The appliance now rinses itself.
- ✓ When the symbols for drink selection and the buttons light up on the operating panel, the appliance is ready for use.

Tip: You can change the water hardness at any time.

→ "Overview of the basic settings",
Page 27

Connecting Home Connect

You can now connect your appliance with the WLAN home network.

1. Use \vee or \wedge to select "Install now? Press OK" and press **ok**.
If you want to connect the appliance to the WLAN home network later on, use \vee or \wedge to select "Install later? Press \leftarrow " and press **ok**.
2. Read section "Home Connect" and proceed accordingly.
→ "Home Connect", Page 23

Tip: You can connect the appliance to a mobile device or disconnect it at any time.

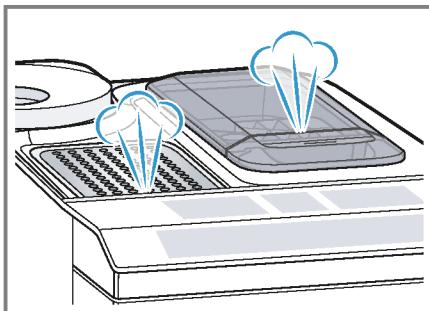
→ "Overview of Home Connect settings", Page 25

General information

Please bear this information in mind so that you can get the best out of your appliance.

Notes

- The appliance has been programmed at the factory with standard settings for optimum operation.
- The grinder has been factory-set for optimum operation. If coffee is only dispensed drop by drop or is too thin with too little crema, you can adjust the grinding level when the grinder is running.
→ "Adjusting the grinding level", Page 22
- The appliance will switch off automatically if it has not been operated for a given period of time. You can change the duration in the basic settings.
→ "Overview of the basic settings", Page 27
- Water droplets may form on the ventilation slits and the lid of the ground coffee compartment while the appliance is in use.
- For technical reasons steam can escape from the appliance.



Tips

- You can switch off the button tones in the basic settings.
→ "Overview of the basic settings", Page 27

- When you use your appliance for the first time or run a service programme, or if your appliance has not been used for a prolonged period, the first drink will not have its full aroma and should not be consumed.
- Once you have started up your appliance and made a few cups, you will then achieve a thick, fine-pored crema every time.

Basic operation

You can find out everything you need to know about operating your appliance here.

Switching the appliance on and off

- ▶ Turn the appliance on or off by pressing .

When the appliance switches itself on, the display shows the Siemens logo. When the appliance is turned on or off it rinses itself automatically. During the rinsing process, the display shows a drop. If the appliance is still warm when switched on, or if no drink was dispensed before it was switched off, the appliance doesn't rinse itself.

Dispensing drinks

Learn how to prepare a drink of your choice.

WARNING

Risk of scalding!

Freshly prepared drinks are very hot.

- ▶ Leave drinks to cool down if necessary.
- ▶ Do not let escaping liquids or steam come into contact with your skin.

Tips

- You can directly select the drink you want using the quick-selection buttons. The display shows you the drink and the current settings.
- Your appliance has other drinks besides the ones that you can obtain via the quick-selection buttons.
→ "Dispensing special drinks", Page 20
- You can adapt your drink to your personal taste.
→ "Drink settings", Page 21
- You can use the cup heater to pre-heat your cups.
→ "Cup heater", Page 23

Notes

- If you do not change any settings for approx. 5 seconds, the appliance will exit settings mode. The settings will be automatically saved.
- With a number of settings your coffee is prepared in several steps. Wait until the process is fully completed.

Dispensing a coffee drink made from fresh beans

1. Place your pre-warmed cup under the outlet system.
2. Press the drinks symbol for a coffee drink without milk.
 - ✓ The display will show the drink and your current settings.
→ "Drink settings", Page 21
3. Change the settings where necessary:
 - Use **ml** to adjust the amount.
→ "Adjusting the amount", Page 21
 - Use **Ø** to adjust the coffee strength.
→ "Adjusting the coffee strength", Page 21
4. Press **start stop**.

The coffee beans are freshly ground for each brewing process.

- ✓ The coffee is brewed and then dispensed into the cup.

Tips

- You can press **start stop** to stop the dispensing process prematurely.
- Find out how to make coffee drinks with milk.
→ "Dispensing drinks with milk", Page 19

Dispensing a coffee drink made from ground coffee

ATTENTION!

The ground coffee compartment can become blocked.

- Do not use coffee beans.
- Do not use instant coffee.
- Use a soft brush to gently direct the ground coffee residue into the shaft.

Note

When using ground coffee, the following selections are not available:

- Two cups at once
 - Coffee strength
 - "doubleshot"
1. Place your pre-warmed cup under the outlet system.
 2. Press the symbol for your desired drink.
 3. Press **Ø** repeatedly until the display shows "Gr. coffee".
 4. Open the ground coffee compartment.
 5. Add a maximum of 2 level teaspoons of ground coffee, max. 12 g.
 6. Close the ground coffee compartment.
 7. Press **start stop**.
- ✓ The coffee is brewed and then dispensed into the cup.

Tips

- You can press **start/stop** to stop the dispensing process prematurely.
- If you would like another drink with ground coffee, repeat the process.
- Always add the ground coffee just before making the drink.

Dispensing drinks with milk

You can use your appliance to dispense coffee drinks with milk and milk froth.

Tip: You can also use plant-based alternatives to milk, e.g. soya milk.

Note: The quality of the milk froth depends on the type of milk or plant-based alternative used.

 **WARNING**
Risk of burns!

The milk system can become extremely hot.

- Never touch the milk system when it is hot.
- Allow the hot milk system to cool down before touching it.

ATTENTION!

Milk residues can dry on surfaces and are difficult to remove.

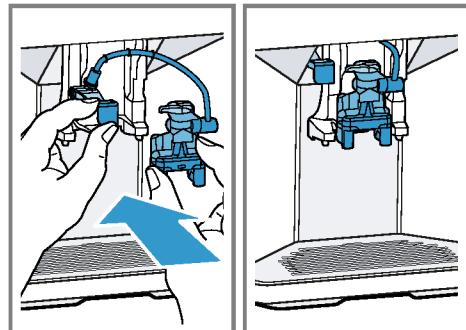
- Clean the milk system after every use.
→ "Cleaning the milk system",
Page 31

Using the milk container

The milk container has been specially developed for this appliance. Only use the milk container in the household and for storing milk in the refrigerator.

Note

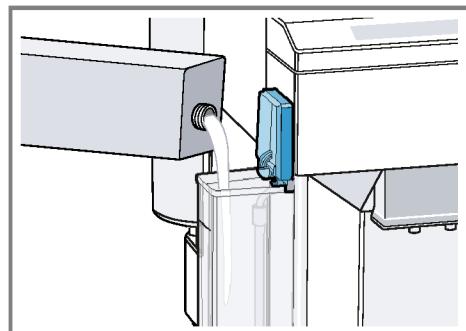
You can only connect the milk container if the milk system is installed in the outlet system with the adapter and tube.



- Open the lid.
 - Pour in the milk.
 - Close the lid.
 - Insert the milk container on the left of the appliance.
- ✓ The milk container will click into place.

Tip

Fold open the lid of the milk container, so more milk can be poured in while the drink is being dispensed.

**Dispensing coffee drink with milk****Requirements**

- The milk container has been connected.
 - The milk container has been filled with milk.
- Place your pre-warmed cup under the outlet system.

en Basic operation

- 2 Press the symbol for a coffee drink with milk.
 - ✓ The display will show the drink and your current settings.
→ "Drink settings", Page 21
- 3 Change the settings where necessary:
 - Use **ml** to adjust the amount.
→ "Adjusting the amount", Page 21
 - Use **Ø** to adjust the coffee strength.
→ "Adjusting the coffee strength", Page 21
 - Use the ground coffee compartment.
→ "Dispensing a coffee drink made from ground coffee", Page 18
- 4 Press  and wait until the process is complete.

After preparing the drink, the milk system will automatically clean itself with a short jet of steam.

Tip: If you want to stop the dispensing process early, press . If you want to stop the dispensing process altogether, press .

Dispensing special drinks

Your appliance has other drinks besides the ones that you can obtain via the quick-selection buttons.

- Press  several times.
→ "Drinks overview", Page 14

Dispensing milk froth

WARNING

Risk of burns!

The milk system can become extremely hot.

- Never touch the milk system when it is hot.

- Allow the hot milk system to cool down before touching it.

Requirements

- The milk container has been connected.
 - The milk container has been filled with milk.
- 1 Place your pre-warmed cup under the outlet system.
 - 2 Press  repeatedly until the display shows "Milk froth".
 - 3 Change the setting if necessary:
 - Use **ml** to adjust the amount.
→ "Adjusting the amount", Page 21
 - 4 Press .

- ✓ The milk froth will run out of the outlet system.
- 5 Press  to stop the dispensing process.

Dispensing hot water

WARNING

Risk of burns!

The milk system can become extremely hot.

- Never touch the milk system when it is hot.
- Allow the hot milk system to cool down before touching it.

Note: If the milk system has not been cleaned, small amounts of milk may be dispensed with the water.

Requirement: The milk system has been cleaned.

- "Cleaning the milk system", Page 31.

- 1 Place your pre-warmed cup under the outlet system.
- 2 Press  repeatedly until the display shows "Hot water".
- 3 Change the setting if necessary:

- Use ml to adjust the amount.
→ "Adjusting the amount",
Page 21
- 4. Press .
- ✓ Hot water will run out of the outlet system.
- 5. Press  to stop the dispensing process.

Drink settings

Prepare a drink according to your taste.

Adjusting the coffee strength

1. Press the symbol for your desired drink.
2. To select the strength of the coffee, press Ø.

You can select the following coffee strengths:

- "mild"
- "regular"
- "strong"
- "very strong"
- "doubleshot"

Note: The setting "doubleshot" is not available for every drink and drink volume.

Tip: For a strong taste of coffee, select a high coffee strength when setting a large capacity.

Selecting ground coffee

1. Press the symbol for your desired drink.
2. Press Ø repeatedly until the display shows "Gr. coffee".
→ "Dispensing a coffee drink made from ground coffee", Page 18

AromaDouble Shot

You can make your coffee extra strong by using the setting "doubleshot".

The longer coffee is brewed, the more bitter substances and undesirable aromas are released. These bitter substances and undesirable aromas affect the taste and digestibility of the coffee. To ensure that only pleasant-tasting and easily digestible aromatic substances are released, fresh coffee beans are ground and brewed when half the quantity has been prepared.

Note: The setting "doubleshot" is not available for every drink and drink volume.

Adjusting the amount

1. Press the symbol for your desired drink.
2. Press ml repeatedly until the desired volume is shown on the display.

Dispensing two cups at once

Depending on the appliance model, you can make two cups at the same time for certain drinks.

Note

The "Double cup" function is not available for the following selections:

- "Gr. coffee"
 - "doubleshot"
 - Volume smaller than 35 ml
1. Press the symbol for your desired drink.
 2. Press .
 - ✓ The setting is shown on the display.
 3. Place two cups on the left and right under the outlet system.
 4. Press .
- The drink is prepared in 2 steps. The beans are ground in 2 grinding operations.
- ✓ The drink is brewed and then runs into the cup.
 - 5. Wait until the process is completed.

Grinder

Your appliance has an adjustable grinder, which you can use to customise the grinding level of your coffee beans.

Adjusting the grinding level

Set the desired grinding level while the coffee beans are being ground.

WARNING

Risk of injury!

The grinder rotates.

- ▶ Never reach into the grinder.

ATTENTION!

Risk of damage to the grinder. The grinder may be damaged if the grinding level is not set properly.

- ▶ Only set the grinding level when the grinder is running.
- ▶ Select the grinding level using the rotary selector step by step.

| Grinding level | Setting |
|--|--|
| Fine grinding level for dark-roasted beans. | Turn rotary selector counter-clockwise.  |
| Coarse grinding level for light-roasted beans. | Turn rotary selector clockwise.  |

The setting only has an effect after the second cup of coffee.

Tip: If the coffee is only dispensed drop by drop, set a coarser grinding level.

If the coffee is too thin with too little crema, set a finer grinding level.

Water filter

You can use a water filter to minimize limescale deposits and reduce impurities in the water.

Insert water filter

ATTENTION!

Possible damage to the appliance due to limescale build-up.

- ▶ Change the water filter in good time.
- ▶ Change the water filter after 2 months at the latest.

Note: If "Replace water filter" is shown on the display, replace the water filter. If you are not inserting a new filter, select "No filter" and follow the instructions on the display.

1. Immerse the water filter in a glass of water until the air escapes.
→ Fig. 3
 2. Press **menu**.
 3. Press **▼** or **▲** "Water filter" and **ok**.
 4. Use **▼** or **▲** to select "New filter" or "Replace water filter" and press **ok**.
 5. **Note:** If you are not inserting a new filter, select "No filter" in the menu settings.
Push the water filter firmly into the water tank and press **ok**.
→ Fig. 4
 6. Fill the water tank up to the "max" mark and press **ok**.
 7. Remove the milk container on the left of the appliance.
 8. Place a container with a capacity of 1 litre under the outlet system and press **ok**.
- ✓ The filter will be rinsed and the following message displayed: "Rinsing complete."
 - ✓ The appliance is ready to use.

Tips

- You should also change your water filter for reasons of hygiene.
- With a water filter you need to de-scale your appliance less frequently.
- If your appliance has not been used for a long period, for example if you were on holiday, you should rinse the water filter before use by dispensing a cup of hot water.
- The water filter can be purchased from retailers or Customer Service.
→ "Accessories", Page 15
- Learn how to insert the water filter.
→ "Insert water filter", Page 22

Childproof lock

You can lock the appliance, to protect children against scalding and burns.

Activating the childproof lock

- ▶ Press and hold **ml** for at least 3 seconds.
- ✓ The following message will be displayed: "Child lock active. To deactivate press "ml" for 3 sec".

Deactivating the childproof lock

- ▶ Press and hold **ml** for at least 3 seconds.
- ✓ The following message will be displayed: "Child lock deactivated.".

Cup heater

You can use the cup heater to pre-heat your cups.

⚠ WARNING
Risk of burns!

The cup heater can become very hot.

- ▶ Never touch the cup heater when it is hot.
- ▶ Allow the hot cup heater to cool down before touching it.

Tips

- You can activate and deactivate the cup heater in the basic settings.
→ "*Overview of the basic settings*", Page 27
- Place the cups with their base on the cup heater to heat the cups perfectly.

Home Connect

This appliance is network-capable. Connecting your appliance to a mobile device lets you control its functions via the Home Connect app, adjust its basic settings and monitor its operating status.

Home Connect services are not available in every country. The availability of the Home Connect function depends on the availability of Home Connect services in your country. You can find information about this at: www.home-connect.com.

To be able to use Home Connect, you must first set up the connection to the WLAN home network (Wi-Fi¹) and to the Home Connect app.

There are various ways to connect to your home network, depending on the features of your appliance:

- → "*Connecting appliance to WLAN home network (Wi-Fi) with WPS function*", Page 24
- → "*Connecting appliance to WLAN home network (Wi-Fi) without WPS function*", Page 24

¹ Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance.

The Home Connect app will guide you through the entire login process. Follow the instructions in the Home Connect app to configure the settings.

Tips

- Please consult the Home Connect documents supplied.
- Please also follow the instructions in the Home Connect app.

Notes

- Please note the safety precautions in this instruction manual and make sure that they are also observed when operating the appliance via the Home Connect app.
→ "Safety", Page 8
- Operating the appliance on the appliance itself always takes priority. During this time it is not possible to operate the appliance using the Home Connect app.

Connecting appliance to WLAN home network (Wi-Fi) with WPS function

Using your router's WPS function is the simplest way of connecting the appliance to your home network.

Requirement: Your router has a WPS button. You will find information about this in the manual for your router.

1. Press menu \diamond .
 2. Use \swarrow or \searrow to select "Home Connect" and press ok.
 3. Use \swarrow or \searrow to select "Switch on Wi-Fi" and press ok.
 4. Use \swarrow or \searrow to select "Connect" and press ok.
 5. Use \swarrow or \searrow to select "autoConnect" and press ok.
- ✓ The appliance starts the connection process.

6. Press the WPS button on the router within the next 2 minutes.
- ✓ If "Network connection successful." is shown on the display, the connection process is complete.

Connecting appliance to WLAN home network (Wi-Fi) without WPS function

The appliance briefly sets up its own "Home Connect" network so the mobile device can connect to it. This connection transfers the network information of your home network to the appliance.

1. Press menu \diamond .
 2. Use \swarrow or \searrow to select "Home Connect" and press ok.
 3. Use \swarrow or \searrow to select "Switch on Wi-Fi" and press ok.
 4. Use \swarrow or \searrow to select "Connect" and press ok.
 5. Use \swarrow or \searrow to select "Connect manually" and press ok.
- ✓ The display shows the WLAN network SSID and the WLAN password key of the fully automatic coffee machine.
6. Connect the mobile device to the "HomeConnect" WLAN network SSID using the WLAN password key "HomeConnect".
 7. Follow the instructions in the "Home Connect" app.
- ✓ If "Network connection successful." is shown on the display, the connection process is complete.

Connecting appliance to Home Connect app

When setting up Home Connect, connect your appliance to the Home Connect app or to an additional Home Connect account.

Requirements

- The appliance is connected to your home network.
 - The Home Connect app has been installed on your mobile device.
1. If you are not currently in the Home Connect settings, select "Home Connect" in the basic settings and press **ok**.
 2. Use **▼** or **▲** to select "Connect to app" and press **ok**.
 3. Follow the instructions in the Home Connect app.
 - ✓ If "Successfully connected to app" is shown on the display, the connection process is complete.

Remote start

You can start operation using your mobile device.

⚠ WARNING **Risk of scalding!**

A remote start via the Home Connect app while the appliance is unattended may cause scalding to third parties.

- ▶ Do not reach under the coffee outlet during the dispensing of drinks.
- ▶ Keep other persons, in particular children, away from the appliance.

Notes

- You can only start some modes on the fully automatic coffee machine itself.

- If you start operation on the appliance itself, remote start is automatically activated.

Activating and deactivating remote start

Requirement: The appliance is connected to your home network and your mobile device.

1. Press **menu**.
2. Use **▼** or **▲** to select "Home Connect" and press **ok**.
3. Use **▼** or **▲** to select "Remote start" and press **ok**.
4. Use **▼** or **▲** to select "Remote start on" and press **ok**.
- ✓ The display shows "Legal disclaimer".
5. Read the text right through and press **ok**.
- ✓ The display shows "On".
6. To deactivate remote start, press "Remote start" and **ok** again.
7. Use **▼** or **▲** to select "Remote start off" and press **ok**.
- ✓ The appliance saves the settings.

Home Connect settings

Adapt Home Connect to your needs. You can find the Home Connect settings in the basic settings for your appliance. Which settings the display shows will depend on whether Home Connect has been set up and whether the appliance is connected to your home network.

Overview of Home Connect settings

Here you can find an overview of "Home Connect" settings and network settings.

| Basic setting | Selection | Description |
|---------------|-----------|--|
| Wi-Fi | On Off | Switch off the wireless module with prolonged absence or to save energy. |

| Basic setting | Selection | Description |
|-------------------------|---|---|
| | | Note: In networked standby mode, your appliance requires a maximum of 2 W. |
| Appliance info | - | Display network and appliance information |
| Connect to network | Connect manually Connect automatically | Reconnect the appliance to your home network. |
| Disconnect from network | - | Note: You cannot operate your appliance via the "Home Connect" app without a network connection. |
| Connect to app | - | Connect the appliance to "Home Connect" or additional "Home Connect" accounts. |
| Remote start | Switch on remote start Switch off remote start | Switch remote start on the appliance on and off. Note: With the "Home Connect" app only switch-off is possible. |
| Software update | - | Select available software update and execute. |

Remote diagnostics

Customer Service can use Remote Diagnostics to access your appliance if you contact them, have your appliance connected to the Home Connect server and if Remote Diagnostics is available in the country in which you are using the appliance.

Tip: For further information and details about the availability of Remote Diagnostics in your country, please visit the service/support section of your local website: www.home-connect.com

Software update

You can use this function to update the software of your appliance, e.g. for optimisation, troubleshooting or safety-relevant updating.

The app informs you about available software updates.

Running software update

Requirements

- The appliance is connected to your home network and your mobile device.
- The app and the display indicate that a software update is available.

1. Start the software update now or later on.
2. Wait until the display shows "Software update successful".

Data protection

Please see the information on data protection.

The first time your appliance is registered on a home network connected to the Internet, your appliance will transmit the following types of data to the Home Connect server (initial registration):

- Unique appliance identification (consisting of appliance codes as well as the MAC address of the Wi-Fi communication module installed).
- Security certificate of the Wi-Fi communication module (to ensure a secure data connection).
- The current software and hardware version of your appliance.
- Status of any previous reset to factory settings.

This initial registration prepares the Home Connect functions for use and is only required when you want to use the Home Connect functions for the first time.

Note: Please note that the Home Connect functions can only be utilised with the Home Connect app. Information on data protection can be retrieved in the Home Connect app.

Declaration of Conformity

BSH Hausgeräte GmbH hereby declares that the appliance with Home Connect functionality meets the essen-

tial requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A detailed RED Declaration of Conformity can be found online at www.siemens-home.bsh-group.com among the additional documents on the product page for your appliance.



2.4 GHz band: 100 mW max.

5 GHz band: 100 mW max.



| | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| BE | BG | CZ | DK | DE | EE | IE | EL |
| ES | FR | HR | IT | CY | LV | LT | LU |
| HU | MT | NL | AT | PL | PT | RO | SI |
| SK | FI | SE | UK | NO | CH | TR | |

5 GHz WLAN (Wi-Fi): For indoor use only.

Basic settings

You can configure your appliance to meet your needs and call up additional functions.

Overview of the basic settings

| Setting | Selection | Description |
|-------------------------|--|---|
| Cleaning and care | Milk system Descale Clean calc'nClean | Start service programme. → "Service programmes", <i>Page 32</i> |
| Cup warmer ¹ | Cup warmer off ² Cup warmer on | Switch cup heater on or off. → "Cup heater", <i>Page 23</i> |
| Water filter | New filter No filter | Set use of the water filter. |

¹ Depending on the appliance specifications

² Factory setting (may vary according to model)

| Setting | Selection | Description |
|-------------------|---|--|
| Coffee temp. | normal high max. | Set the temperature for coffee drinks. Note: The setting is effective for all preparation types. |
| Languages | See options on the appliance. | Set menu language. Changes are immediately displayed. |
| Autom. switch-off | See options on the appliance. | Set how long the appliance should wait after preparing the last drink before automatically switching itself off. |
| Water hardness | 1 (soft) 2 (medium) 3 (hard) 4 (very hard) ² Water-softening system | Set the appliance to the local water hardness. → "Setting the water hardness", Page 16 |
| Key tones | Key tones on ² Key tones off | Switch the button tones on or off. |
| Factory settings | Full reset? Continue: OK Cancel: ← | Restore settings to the factory settings. Note: All individual settings will be deleted and reset to the factory settings. |
| Home Connect | The selection depends on the network status and whether the appliance is connected to "Home Connect". | Select settings for "Home Connect". → "Overview of Home Connect settings", Page 25 |

¹ Depending on the appliance specifications

² Factory setting (may vary according to model)

Changing the basic settings

1. Press **menu**.
2. Use **↙** or **↗** to select the desired basic setting and press **ok**.
 - ✓ The display will show the setting options and the navigation symbols will light up. The display indicates the current setting.
3. Use **↙** or **↗** to make the desired selection and press **ok**.
 - ✓ The setting is now saved.
4. Use **↳** to go back.

5. Press **menu** to exit the menu.

Cleaning and servicing

To keep your appliance working efficiently for a long time, it is important to clean and maintain it carefully.

Dishwasher-safe components

Find out which components can be cleaned in the dishwasher.

ATTENTION!

Some components are sensitive to heat and may be damaged if they are cleaned in a dishwasher.

- ▶ Follow the operating instructions of the dishwasher.
- ▶ Only put dishwasher-safe components in the dishwasher.
- ▶ Only use programmes that do not heat the water above 60 °C.

Dishwasher-safe components:

- Drip tray
- Drip plate
- Drip grate
- Coffee dregs container
- Mechanical fill level indicator
- Milk system with adapter
- Ground coffee compartment with hinged lid
- Milk container with lid



Not dishwasher-safe:

- Water tank
- Water tank lid
- Aroma lid
- Brewing unit
- Beverage dispenser cover

**Cleaning agent**

Find out which cleaning agents are suitable for your appliance.

 WARNING**Risk of serious harm to health!**

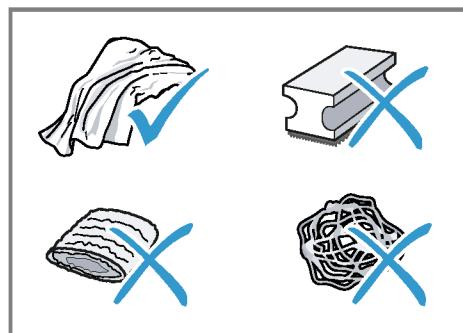
Cleaning liquids may lead to health impairments.

- ▶ Never drink the cleaning liquids.
- ▶ Use descaling and cleaning agents as described in the instructions and observe the relevant safety information.

ATTENTION!

Unsuitable cleaning products may damage the surfaces of the appliance.

- ▶ Do not use harsh or abrasive detergents.
- ▶ Do not use cleaning agents containing alcohol or spirits.
- ▶ Do not use hard scouring pads or cleaning sponges.
- ▶ Do not use citric acid, vinegar or any vinegar-based agents to descale the appliance.
- ▶ For cleaning and descaling, only use suitable tablets.

**Tips**

- Use descaling and cleaning tablets that have been specially developed for your appliance. You can buy tablets from our customer service.
→ "Accessories", Page 15
- Wash new sponge cloths thoroughly to remove any salt adhering to them. Salt can cause a rust film to develop on stainless steel surfaces.
- Always remove any residues of limescale, coffee, milk, cleaning and descaling solutions immediately, to prevent the formation of corrosion.

Cleaning the appliance

⚠ WARNING

Risk of electric shock!

An ingress of moisture can cause an electric shock.

- ▶ Never immerse the appliance or the power cord in water.
- ▶ Liquids must not be spilled on the appliance plug connection.
- ▶ Do not use steam- or high-pressure cleaners to clean the appliance.

⚠ WARNING

Risk of burns!

Some parts of the appliance become very hot.

- ▶ Never touch hot appliance parts.
- ▶ Allow hot appliance parts to cool down before touching them.

1. Disconnect the appliance from the mains.
2. Clean the housing, the high-gloss surfaces and the control panel with a microfibre cloth.
→ "Accessories", Page 15
3. Clean the outlet system with a soft, damp cloth after drinks have been dispensed.
4. If the appliance has not been used for a long time, due to holiday for example, clean the entire appliance including the outlet system, milk system, trays and brewing unit.

Note: The appliance will rinse itself automatically if you switch it on when it is cold or switch it off after it has dispensed coffee. The system is therefore self-cleaning.

Cleaning the drip tray and coffee dregs container

Clean and empty the drip tray and coffee dregs container every day to prevent deposits.

1. Open the door.

2. Pull the drip tray and the coffee dregs container forwards and out.

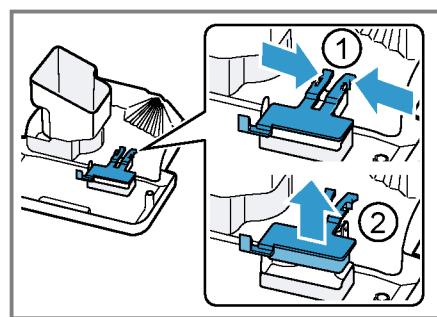
3. Remove and clean the drip plate.

4. Empty and clean the drip tray and coffee dregs container.

5. Clean the appliance interior and the drip tray holder.

6. Tip

If you press both brackets in, you can then remove the mechanical fill level indicator more easily.



Remove the mechanical fill level indicator and clean with a damp cloth.

7. Assemble the drip tray, drip plate, coffee dregs container and mechanical fill level indicator and insert in the appliance.
8. Close the door.

Cleaning the ground coffee compartment

Tip: You can clean the ground coffee compartment in the dishwasher.

1. Pull out the ground coffee compartment by the open lid.
→ Fig. 5

2. Clean the ground coffee compartment with washing-up liquid.
→ Fig. 6

3. Dry the ground coffee compartment and insert it into the appliance.

Cleaning the milk system

⚠ WARNING

Risk of burns!

The milk system can become extremely hot.

- ▶ Never touch the milk system when it is hot.
- ▶ Allow the hot milk system to cool down before touching it.

ATTENTION!

The appliance may be damaged by improper cleaning.

- ▶ Do not put the cover of the outlet system in the dishwasher.

Tips

- If you want to give the milk system a particularly thorough clean, you can use the "Clean milk system" service programme.
→ *"Using the milk system cleaning programme"*, Page 33
- All of the milk system's components are dishwasher-safe.
- Find out how to clean the milk container.
→ *"Cleaning the milk container"*, Page 31

1. Remove the milk container from the appliance.
→ Fig. 7
2. Slide the outlet system right down.
3. Hold the bottom of the cover and pull it forwards and out.
→ Fig. 8
4. Pull the white adapter and the milk system forwards and out.
→ Fig. 9
5. Dismantle the milk system into its components.
→ Fig. 10
6. Clean the components with detergent solution and a soft cloth.
→ Fig. 11

7. Rinse all components with clean water and dry.
→ Fig. 12
8. Any detergent residues in the milk system must be completely removed following the rinsing process.
9. Assemble the milk system's components.
→ Fig. 13
10. Slide the outlet system right down.
11. Slide the white adapter in on the left and insert the milk system into the appliance from the front, making sure it is straight.
→ Fig. 14
12. Fasten the cover at the top and swivel it downwards.
→ Fig. 15
- ✓ The cover will click into place.
13. Slide the outlet system all the way up.
→ Fig. 16
14. Clean and insert the milk container.

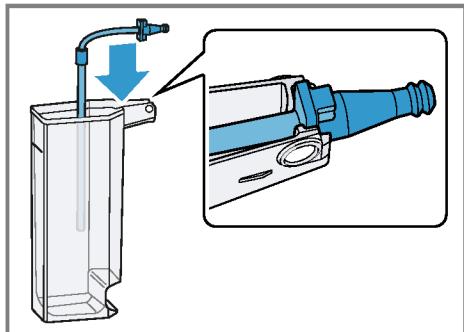
Cleaning the milk container

Clean the milk container regularly for reasons of hygiene. You can clean the milk container in the dishwasher.

1. Remove the milk container.
→ Fig. 17
2. Remove the lid.
→ Fig. 18
3. Remove the milk tube and dismantle.
→ Fig. 19
4. Clean all the milk container's components.
5. Install all components.

Tip

Press the adapter piece firmly into the holder in the milk container.



Cleaning brewing unit

In addition to the automatic rinsing process, regularly remove and clean the brewing unit.

⚠ WARNING

Risk of burns!

Some parts of the appliance become very hot.

- ▶ Never touch hot appliance parts.
- ▶ Allow hot appliance parts to cool down before touching them.

ATTENTION!

The appliance may be damaged by improper cleaning.

- ▶ Do not use washing-up liquid.
- ▶ Do not use cleaning agents containing vinegar or acids.
- ▶ Do not clean in the dishwasher.

1. Press **Ø** to switch the appliance off.
2. Open the door of the brewing chamber.
→ Fig. 20
3. Remove the drip tray with the coffee dregs container.
→ Fig. 21
4. Push the red lever upwards.
5. Hold the brewing unit by the handle and carefully pull forwards and out.
→ Fig. 22

6. Clean the brewing unit thoroughly under warm running water.
→ Fig. 23
 7. Clean the appliance interior with a damp cloth and remove any coffee residues.
 8. Leave the brewing unit and the appliance interior to dry.
 9. Hold the brewing unit by the handle.
 10. Push the red lever upwards.
 11. Position the brewing unit under the lever and slide it back as far as it will go.
→ Fig. 24
 - ✓ The lever will click into place.
 12. Insert the drip tray with the coffee dregs container.
→ Fig. 25
 13. Close the door.
→ Fig. 26
- The door can only be closed if the brewing unit and drip tray are inserted correctly.

Service programmes

After certain time intervals, your appliance will recommend that you use the service programmes. Use the service programmes to clean your appliance thoroughly.

ATTENTION!

Improper cleaning and descaling or a delay in doing so may damage the appliance.

- ▶ Immediately perform the descaling process in accordance with the instructions.
- ▶ Do not put any descaling tablets or other products into the ground coffee compartment.

Depending on the water hardness and use of the appliance, the display will show the following messages after prior notification:

- "Please rinse milk system."

- "Descaling necessary. Please press menu for 3 sec."
- "Cleaning necessary. Please press menu for 3 sec."
- "calc'nClean nec. Please press menu for 3 sec."

Notes

- The display indicates the progress of the descaling or cleaning process.
- If your appliance is not descaled in good time, the display will show the following message: "Descaling overdue. Appliance is locked. Please press menu for 3 sec.".
- If your appliance has been locked, you can only operate it again once the descaling process has been carried out.
- If you accidentally interrupt the service programme, you must reset it.
→ "Resetting service programmes", Page 33

Tips

- If you use a water filter, this prolongs the time interval until a service programmes needs to be performed.
- You can combine the cleaning and descaling programmes using the calc'nClean service programme.
→ "Using calc'nClean", Page 34
- Clean your appliance with a soft, damp cloth immediately after a service programme to remove any descaling solution residues and prevent corrosion.

Resetting service programmes

Perform the following steps if a service programme is interrupted, e.g. due to a power failure.

1. Rinse out the water tank.
 2. Fill the water tank with fresh, non-carbonated water up to the "max" marking.
 3. Press **ok**.
- ✓ The appliance will rinse itself for approx. 2 minutes.

4. Empty and clean the drip tray.
5. Insert the drip tray and close the door.
6. Restart the service programme.

Using the milk system cleaning programme

Rinse the milk system with water, if necessary. The rinsing process takes approx. 1 minute.

1. Press **menu**.
 2. Use \swarrow and \searrow to select "Cleaning and care" and press **ok**.
 3. Use \swarrow and \searrow to select "Milk system" and press **ok**.
 4. To start the programme, press **ok**.
- ✓ The display will guide you through the programme.
5. Remove and empty the milk container.
 6. Clean the milk container, milk tube and suction pipe.
 7. Fit the components and insert the milk container.
 8. Place an empty glass under the outlet system and press **ok**.
- The milk system will now clean itself automatically.
- ✓ The program has ended and the appliance is ready for operation.

Tip: If you want to clean the milk system particularly thoroughly, clean it regularly by hand.

→ "Cleaning the milk system", Page 31

Using the descaling programme

Run the descaling programme when your appliance prompts you. The process takes approx. 30 minutes.

Requirement: The brewing unit is cleaned.

→ "Cleaning brewing unit", Page 32

1. Press **menu**.
2. Use \swarrow and \searrow to select "Cleaning and care" and press **ok**.

en Cleaning and servicing

3. Use \swarrow and \searrow to select "Descale" and press **ok**.
 4. To start the programme, press **ok**.
 - ✓ The display will guide you through the programme.
 5. Empty and insert the drip tray.
 6. Remove and empty the milk container.
 7. Clean the milk container, milk tube and suction pipe.
 8. Fit the components and insert the milk container.
 9. If there is a water filter, remove it.
 10. Press **ok**.
 11. Empty the water tank.
 12. Fill a container with 0.5 l lukewarm water.
 13. Add a Siemens descaling tablet to the water and stir until the tablet is fully dissolved.
 14. Pour the descaling solution into the water tank up to the calc mark and press **ok**.
 15. Place the empty container under the outlet system and press **ok**.
 - ✓ The descaling programme will run for approx. 20 minutes.
 16. Rinse the water tank.
 17. Press **ok**.
 18. If there is a water filter, insert the water filter.
→ "*Insert water filter*", Page 22
 19. Press **ok**.
 20. Fill the tank with fresh water up to the "max" mark.
 21. Press **ok**.
 - ✓ The descaling programme takes approx. 1 minute and rinses the appliance.
 22. Empty and insert the drip tray.
 23. Remove and empty the milk container.
 24. Clean the milk container, milk tube and suction pipe.
25. Fit the components and insert the milk container.
 - ✓ The program has ended and the appliance is ready for operation.

Using the cleaning programme

Run the cleaning programme when your appliance prompts you. The process takes approx. 9 minutes.

Requirement: The brewing unit is cleaned.

→ "*Cleaning brewing unit*", Page 32

1. Press **menu**.
2. Use \swarrow and \searrow to select "Cleaning and care" and press **ok**.
3. Use \swarrow and \searrow to select "Clean" and press **ok**.
4. To start the programme, press **ok**.
 - ✓ The display will guide you through the programme.
5. Empty and insert the drip tray.
6. Open the ground coffee compartment.
7. Place one Siemens cleaning tablet into the ground coffee compartment.
8. Close the ground coffee compartment and press **ok**.
9. Place a container with a capacity of min. 0.5 l under the outlet system and press **ok**.
 - ✓ The cleaning programme takes approx. 7 minutes.
10. Empty and insert the drip tray.
 - ✓ The program has ended and the appliance is ready for operation.

Using calc'nClean

You can combine the cleaning and descaling programmes using the calc'nClean service programme. Run the calc'nClean programme when your appliance prompts you. The process takes approx. 43 minutes.

Requirement: The brewing unit is cleaned.

→ "*Cleaning brewing unit*", Page 32

1. Press menu.
2. Use \swarrow and \searrow to select "Cleaning and care" and press ok.
3. Use \swarrow and \searrow to select "calc'nClean" and press ok.
4. To start the programme, press ok.
 - ✓ The display will guide you through the programme.
5. Empty and insert the drip tray.
6. Remove and empty the milk container.
7. Clean the milk container, milk tube and suction pipe.
8. Fit the components and insert the milk container.
9. If there is a water filter, remove it.
10. Press ok.
11. Empty the water tank.
12. Fill a container with 0.5 l lukewarm water.
13. Add a Siemens descaling tablet to the water and stir until the tablet is fully dissolved.
14. Pour the descaling solution into the water tank up to the calc mark and press ok.
15. Place the empty container under the outlet system and press ok.
 - ✓ The descaling programme will run for approx. 20 minutes.
16. Rinse the water tank.
17. Press ok.
18. If there is a water filter, insert the water filter.
→ "*Insert water filter*", Page 22
19. Press ok.
20. Fill the tank with fresh water up to the "max" mark.
21. Press ok.
 - ✓ The programme takes approx. 1 minute and rinses the appliance.
22. Empty and insert the drip tray.
23. Open the ground coffee compartment.
24. Place one Siemens cleaning tablet into the ground coffee compartment.
25. Close the ground coffee compartment and press ok.
26. Place a container with a capacity of min. 0.5 l under the outlet system and press ok.
 - ✓ The cleaning programme takes approx. 7 minutes.
27. Empty and insert the drip tray.
28. Remove and empty the milk container.
29. Clean the milk container, milk tube and suction pipe.
30. Fit the components and insert the milk container.
 - ✓ The program has ended and the appliance is ready for operation.

Troubleshooting

You can rectify minor faults on your appliance yourself. Read the troubleshooting information before contacting Customer Service. This will avoid unnecessary costs.

WARNING

Risk of electric shock!

Improper repairs are dangerous.

- ▶ Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
- ▶ Only use genuine spare parts when repairing the appliance.
- ▶ If the power cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's Customer Service or a similarly qualified person in order to prevent any risk.

Information on display panel

| Errors | Cause | Troubleshooting |
|--|---|--|
| Display shows "Close" despite the fact that the door is closed. | Door is not properly closed. | ▶ Press the door firmly shut. |
| | Appliance is too hot. | <ol style="list-style-type: none"> 1 Disconnect the appliance from the mains. 2 Wait 1 hour so the appliance can cool down. |
| Display shows "Please empty drip tray and reinsert." despite the fact that the drip tray is empty. | Appliance is switched off and does not detect emptying. | <ol style="list-style-type: none"> 1 Switch the appliance on, and remove the drip tray. 2 Re-insert the drip tray. |
| | Drip tray is soiled. | ▶ Clean the drip tray thoroughly. |
| Display shows "Please refill water tank" despite the fact that the water tank is full. | Water tank is wrongly inserted. | ▶ Insert the water tank correctly. |
| | Carbonated water is in the water tank. | ▶ Fill the water tank with fresh tap water. |
| | Float is stuck in the water tank. | <ol style="list-style-type: none"> 1 Remove the water tank. 2 Clean the water tank thoroughly. |
| Air is in the water filter. | New water filter was not rinsed as per instructions. | <ol style="list-style-type: none"> 1 Rinse the water filter according to the instructions. → "Insert water filter", Page 22 2 Place the water filter into operation. |
| | Air is in the water filter. | <ol style="list-style-type: none"> 1 Immerse the water filter in water with the opening facing upwards until no more air bubbles escape. 2 Reinsert the filter. → "Insert water filter", Page 22 |
| | Water filter is old. | ▶ Insert a new water filter. |

| Errors | Cause | Troubleshooting |
|--|---|---|
| Display shows "Please refill water tank" despite the fact that the water tank is full. | Limescale deposits in the water tank are blocking the system. | <p>1. Clean the water tank thoroughly.</p> <p>2 Start the descaling programme. → <i>"Using the descaling programme"</i>, Page 33</p> |
| Display shows "Fill the bean container with coffee beans." despite the fact that the bean container is full. | Beans are too oily and are not falling into the grinder. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Gently tap the bean container. ▶ Change the coffee variety. Do not use oily beans. |
| The grinder is not grinding any coffee beans despite full bean container. | | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean the empty bean container with a damp cloth. |
| Display shows "Please clean brewing unit, replace and close door.". | Brewing unit is soiled. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean the brewing unit. → <i>"Cleaning brewing unit"</i>, Page 32 |
| | Mechanism of brewing unit is stiff. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean the brewing unit. → <i>"Cleaning brewing unit"</i>, Page 32 |
| | Too much ground coffee in the brewing unit. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Use no more than 2 level measuring spoons of ground coffee. → <i>"Cleaning brewing unit"</i>, Page 32 |
| Display shows "Voltage (V) incorrect.". | Voltage in the house system is incorrect. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Only operate the appliance at 220 - 240 V. |
| Display shows "Please restart appliance.". | Brewing unit is heavily soiled or cannot be removed. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Restart the appliance. ▶ Clean the brewing unit. → <i>"Cleaning brewing unit"</i>, Page 32 |
| | Appliance has a fault. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Pull out the mains plug and wait 10 seconds. 2 Re-insert the mains plug. |
| Display very frequently shows "calc'nClean". | Water is too hard. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Insert a new water filter. → <i>"Insert water filter"</i>, Page 22 2 Set the corresponding water hardness. → <i>"Setting the water hardness"</i>, Page 16 |
| | Incorrect or too little descaling agent used. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ When descaling, only use suitable tablets. |
| | Service programme has not been carried out in its entirety. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reset the service programme. → <i>"Resetting service programmes"</i>, Page 33 |

Malfunctions

| Errors | Cause | Troubleshooting |
|---|---|---|
| Appliance no longer responds. | Appliance has a fault. | <ul style="list-style-type: none"> 1 Pull out the mains plug and wait 10 seconds. 2 Re-insert the mains plug. |
| HomeConnect is not working correctly. | Different causes are possible. | <ul style="list-style-type: none"> ► Go to www.home-connect.com. |
| Appliance only dispenses water, not coffee. | <p>Empty bean container is not detected by the appliance.</p> <p>Coffee shaft on brewing unit is blocked.</p> <p>Beans are too oily and are not falling into the grinder.</p> <p>Brewing unit is not inserted properly.</p> | <ul style="list-style-type: none"> ► Pour in coffee beans. ► Clean the brewing unit. → "Cleaning brewing unit", Page 32 ► Gently tap the bean container. ► Change the coffee variety. Do not use oily beans. ► Clean the empty bean container with a damp cloth. ► Slide the brewing unit right back. |
| Appliance is not dispensing milk froth. | Milk system is soiled. | <ul style="list-style-type: none"> ► Clean the milk system in the dishwasher. → "Cleaning the milk system", Page 31 |
| | Milk tube not immersed in milk. | <ul style="list-style-type: none"> ► Use more milk. ► Check whether the milk tube is immersed in the milk. |
| | Heavy build-up of limescale in the appliance. | <ul style="list-style-type: none"> ► Descaling the appliance. → "Using the descaling programme", Page 33 |
| No milk intake by the milk system. | The milk system is assembled incorrectly. | <ul style="list-style-type: none"> ► Assemble the milk system correctly. → "Cleaning the milk system", Page 31 |
| | Order for connecting the milk container and milk system is wrong. | <ul style="list-style-type: none"> ► First insert the milk system into the outlet and then the milk container. |
| | Milk tube not immersed in milk. | <ul style="list-style-type: none"> ► Use more milk. ► Check whether the milk tube is immersed in the milk. |
| Milk froth is too cold. | Milk is too cold. | <ul style="list-style-type: none"> ► Use lukewarm milk. |

| Errors | Cause | Troubleshooting |
|--|--|---|
| Appliance is not dispensing hot water. | Milk system is soiled. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean the milk system in the dishwasher. → "Cleaning the milk system", Page 31 |
| Milk system cannot be assembled or disassembled. | Order of assembly is wrong. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ First connect the milk system and then the milk container. When disassembling, you must first remove the milk container and then the milk system. |
| Appliance is not dispensing drinks. | Air is in the water filter. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Immerse the water filter in water with the opening facing upwards until no more air bubbles escape. 2. Reinsert the filter. → "Insert water filter", Page 22 ▶ Firmly press the water filter straight down into the tank connection. |
| | Residues of limescale remover are blocking the water tank. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Remove the water tank. 2. Clean the water tank thoroughly. |
| There is dripping water on the inner floor of the appliance. | Drip tray was removed too soon. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wait a few seconds after the last drink was dispensed before removing the drip tray. |
| Brewing unit cannot be removed. | Brewing unit is not in the removal position. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Switch the appliance back on. |
| Appliance cannot be operated. | Appliance is in demo mode. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Remove the water tank and fill with fresh cold water. 2. Reinsert the water tank. |
| Change displays. | | |
| Grinder won't start. | Appliance is too hot. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Disconnect the appliance from the mains. 2. Wait 1 hour so the appliance can cool down. |

Problem with results

| Errors | Cause | Troubleshooting |
|---|---|--|
| Coffee or milk froth quality varies widely. | Build-up of limescale in the appliance. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Descale the appliance. → "Using the descaling programme", Page 33 |
| Milk froth quality varies widely. | Milk froth quality depends on the type of milk or plant-based alternative used. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Optimise the result through the selection of the milk or vegetable-based drink type. |

| Errors | Cause | Troubleshooting |
|---|--|--|
| Coffee is not dispensed or has slowed to a trickle. Set quantity is not reached. | Grinding level is set too fine. Heavy build-up of limescale in the appliance. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Set a coarser grinding level. → <i>"Adjusting the grinding level"</i>, Page 22 ▶ Descale the appliance. → <i>"Using the descaling programme"</i>, Page 33 |
| | Air is in the water filter. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Immerse the water filter in water with the opening facing upwards until no more air bubbles escape. 2. Reinsert the filter. → <i>"Insert water filter"</i>, Page 22 |
| | Appliance is soiled. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean the brewing unit. → <i>"Cleaning brewing unit"</i>, Page 32 ▶ Descale and clean the appliance. → <i>"Using calc'nClean"</i>, Page 34 |
| | Coffee strength is set too high. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reduce the strength of your coffee to e.g. "regular". → <i>"Adjusting the coffee strength"</i>, Page 21 |
| Coffee has no crema. | Type of coffee is not optimal. Beans are no longer fresh. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Use a coffee variety with a higher proportion of Robusta beans. ▶ Use beans with a darker roast. ▶ Use fresh beans. |
| | Grinding level is not appropriate for coffee beans. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Adjust the grinder to a finer setting. → <i>"Adjusting the grinding level"</i>, Page 22 |
| Coffee is too acidic. | Grinding level is set too coarse. Type of coffee is not optimal. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Adjust the grinder to a finer setting. → <i>"Adjusting the grinding level"</i>, Page 22 ▶ Use a coffee variety with a higher proportion of Robusta beans. ▶ Use beans with a darker roast. |
| Coffee is too bitter. | Grinding level is set too fine. Type of coffee is not optimal. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Set a coarser grinding level. → <i>"Adjusting the grinding level"</i>, Page 22 ▶ Change the coffee variety. |
| Coffee tastes burnt. | Grinding level is set too fine. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Set a coarser grinding level. → <i>"Adjusting the grinding level"</i>, Page 22 |

| Errors | Cause | Troubleshooting |
|---|--|--|
| Coffee tastes burnt. | Type of coffee is not optimal. | ► Change the coffee variety. |
| | Coffee temperature setting is too high. | ► Set the coffee temperature lower. → <i>"Overview of the basic settings"</i> , <i>Page 27</i> |
| Coffee grounds are not compact and are too wet. | The grinding level is not set optimally. | ► Adjust the grinder to a coarser or finer setting. → <i>"Adjusting the grinding level"</i> , <i>Page 22</i> |
| | Too little ground coffee. | ► Use 2 level measuring spoons of ground coffee. |
| | Beans are too oily. | ► Use a different type of bean. |

Transportation, storage and disposal

You can find out here how to prepare your appliance for transportation and storage. You will also find out how to dispose of old appliances.

Activate frost protection

Protect your appliance from frost during transport and storage.

ATTENTION!

Residues of liquid in the appliance may damage it during transport or storage.

- ▶ Empty the pipe system before transport or storage.

Requirements

- The appliance is ready to use.
 - The water tank has been filled.
1. Remove the milk container.
 2. Clean the brewing unit.
→ "Cleaning brewing unit", Page 32
 3. Place a large container under the outlet system.
 4. Press  repeatedly until the display shows "Milk froth".
 5. Press  repeatedly until the display shows 240 ml.
 6. Press .
 7. Wait until steam escapes from the appliance.
 8. Remove the water tank.
 - ✓ The appliance drains itself automatically.
 9. If the message "Please refill water tank" appears, ignore it.
 10. Empty and clean the water tank and drip tray.
 11. Insert the water tank and drip tray.
 12. Switch the appliance off and disconnect it from the power supply.

Disposing of old appliance

Valuable raw materials can be reclaimed by recycling.

1. Unplug the appliance from the mains.
2. Cut through the power cord.
3. Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner.



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU.

Customer Service

If you have any queries, are unable to rectify faults on the appliance yourself or if your appliance needs to be repaired, contact Customer Service.

You can solve many problems yourself by consulting the information on troubleshooting in these instructions or on our website. If this is not the case, contact our Customer Service.

We always find an appropriate solution. With any warranty claims we will make sure that your appliance is repaired by trained Customer Service technicians using genuine spare parts, including after the manufacturer's warranty has expired.

Function-relevant genuine spare parts according to the corresponding Eco-design Order can be obtained from Customer Service for a period of at least 7 years from the date on which your appliance was placed on the market within the European Economic Area.

Note: Under the terms of the manufacturer's warranty the use of Customer Service is free of charge.

Detailed information about the warranty period and terms of warranty in your country are available from Customer Service, your dealer or our website. When contacting Customer Service, you will need the product number (E-Nr.) and the production number (FD) of your appliance.

The contact details for Customer Service can be found in the Customer Service directory at the end of the manual or on our website.

Product number (E-Nr.) and production number (FD)

The product number (E-Nr.) and the production number (FD) can be found on the rating plate of the appliance. Make a note of your appliance's details and the Customer Service telephone number to find them again quickly.

Warranty conditions

You can make warranty claims for your appliance under the following conditions.

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

| | |
|---|---------|
| Frequency | 50 Hz |
| Connection rating | 1500 W |
| Maximum static pump pressure | 15 bar |
| Maximum capacity of water tank (without filter) | 1.7 l |
| Maximum capacity of bean container | 270 g |
| Length of the power cable | 100 cm |
| Appliance height | 37.3 cm |
| Appliance width | 24.9 cm |
| Appliance depth | 42.8 cm |
| Weight, empty | 8.9 kg |
| Type of grinder | Ceramic |

Technical specifications

Facts and figures for your appliance can be found here.

| | |
|---------|-------------|
| Voltage | 220-240 V ~ |
|---------|-------------|

Table des matières

| | |
|---|-----------|
| Sécurité | 46 |
| Indications générales | 46 |
| Utilisation conforme | 46 |
| Limitation du groupe d'utilisateurs.... | 46 |
| Consignes de sécurité | 47 |
| Protection de l'environnement et économies | 51 |
| Élimination de l'emballage | 51 |
| Économies d'énergie | 51 |
| Installation et branchement | 51 |
| Contenu de la livraison | 51 |
| Installer et raccorder l'appareil..... | 51 |
| Présentation de l'appareil..... | 52 |
| Appareil..... | 52 |
| Éléments de commande | 52 |
| Écran..... | 52 |
| Aperçu des boissons..... | 53 |
| Accessoires..... | 54 |
| Avant la première utilisation..... | 54 |
| Première mise en service..... | 54 |
| Remplir le réservoir d'eau | 54 |
| Remplir le réservoir pour café en grains | 54 |
| Régler la langue | 55 |
| Régler la dureté de l'eau..... | 55 |
| Connecter Home Connect..... | 55 |
| Indications générales | 56 |
| Utilisation de base | 56 |
| Allumer ou éteindre l'appareil..... | 56 |
| Préparation de boisson..... | 57 |
| Préparer une boisson à base de café en grains frais | 57 |
| Préparer une boisson à base de café moulu..... | 58 |
| Préparation de boisson avec du lait | 58 |
| Utiliser le réservoir de lait..... | 58 |
| Préparer une boisson à base de café avec du lait | 59 |
| Préparer des boissons spéciales | 59 |
| Préparer de la mousse de lait | 59 |
| Préparer de l'eau chaude..... | 60 |
| Réglages des boissons | 60 |
| Filtre à eau | 62 |
| Sécurité enfants | 62 |
| Activer la sécurité enfants | 62 |
| Désactiver la sécurité enfants | 62 |
| Chauffage pour tasses | 62 |
| Home Connect | 63 |
| Connecter l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS | 63 |
| Connecter l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS | 64 |
| Connecter l'appareil à l'appli Home Connect | 64 |
| Démarrage à distance | 64 |
| Réglages Home Connect..... | 65 |
| Diagnostic à distance | 66 |
| Mise à jour du logiciel..... | 66 |
| Protection des données | 66 |
| Déclaration de conformité | 67 |
| Réglages de base | 67 |
| Aperçu des réglages de base | 67 |
| Modifier des réglages de base | 68 |
| Nettoyage et entretien | 68 |
| Lavage au lave-vaisselle | 69 |
| Produits de nettoyage | 69 |
| Nettoyer l'appareil | 70 |
| Nettoyer la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café..... | 70 |
| Nettoyer le puits de café moulu | 71 |
| Nettoyer le système de lait..... | 71 |
| Nettoyer le réservoir de lait | 72 |

| | |
|---|-----------|
| Nettoyer l'unité de percolation..... | 72 |
| Programmes d'entretien..... | 73 |
| Dépannage | 77 |
| Remarques sur le bandeau d'affichage | 77 |
| Dysfonctionnements..... | 79 |
| Problème de résultat..... | 81 |
| Transport, stockage et élimination | 84 |
| Activer la protection contre le gel..... | 84 |
| Éliminer un appareil usagé..... | 84 |
| Service après-vente..... | 84 |
| Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)..... | 85 |
| Conditions de garantie..... | 85 |
| Données techniques..... | 85 |



Sécurité

Respectez les informations relatives à la sécurité afin d'utiliser votre appareil en toute sécurité.

Indications générales

Vous trouverez ici des informations générales sur la présente notice.

- Lisez attentivement cette notice. C'est en effet la seule manière d'utiliser l'appareil de manière sûre et efficace.
- Cette notice d'utilisation s'adresse à l'utilisateur de l'appareil.
- Respectez les consignes de sécurité et les avertissements.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Contrôlez l'appareil après l'avoir déballé. Ne raccordez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

Utilisation conforme

Pour utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité, respectez les consignes d'utilisation conforme.

Utilisez l'appareil uniquement :

- en conformité avec la présente notice d'utilisation.
- pour préparer des boissons chaudes.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 2000 m.

Débranchez l'appareil du secteur lorsque :

- nettoyez l'appareil.

Limitation du groupe d'utilisateurs

Évitez les risques pour les enfants et les personnes à risque.

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet

appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

Consignes de sécurité

Respectez les consignes de sécurité lorsque vous utilisez l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'étouffement !

- Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.
 - ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
 - ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.
- Les enfants risquent d'aspirer de petites pièces ou de les avaler et de s'étouffer.
 - ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
 - ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

- Les installations non conformes sont dangereuses.
 - ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
 - ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation CA à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
 - ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme.

- Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.
 - ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
 - ▶ Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec une surface fissurée ou cassée.
 - ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
 - ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
 - ▶ Appelez le service après-vente. → *Page 84*
 - ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- Les réparations non conformes sont dangereuses.
 - ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
 - ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
 - ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.
- L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.
 - ▶ Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau.
 - ▶ Veiller à ce qu'aucun liquide ne coule sur le raccordement de l'appareil.
 - ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
 - ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
 - ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

- L'appareil devient chaud.
 - ▶ Aérer suffisamment l'appareil.

- ▶ Ne jamais utiliser l'appareil dans une armoire.
- Un cordon d'alimentation secteur prolongé ainsi qu'un adaptateur non agréé sont dangereux.
 - ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
 - ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court, contacter le service après-vente.
 - ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs agréés par le fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.

- ▶ Ne jamais toucher les pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil avant de les toucher.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

- Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.
 - ▶ Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.
 - ▶ Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'échappent.
- Un démarrage à distance sans surveillance via l'appli Home Connect peut occasionner des brûlures à d'autres personnes.
 - ▶ Ne pas mettre la main sous la buse d'écoulement du café pendant la distribution de la boisson.
 - ▶ Les personnes, notamment les enfants, doivent être tenues à distance de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risques de blessures !

- Une utilisation inappropriée de l'appareil peut être dangereuse pour l'utilisateur.
 - ▶ Utiliser l'appareil uniquement conformément à son emploi prévu.
- Pincement des doigts lors de la fermeture de la porte de l'appareil.
 - ▶ Attention à ne pas se coincer les doigts à la fermeture de la porte.
- Le moulin tourne.
 - ▶ Ne jamais mettre les mains dans le moulin.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque dû au magnétisme !

L'appareil contient des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influer sur des implants électroniques, p. ex. les stimulateurs cardiaques ou les pompes à insuline.

- ▶ Les personnes portant un implant électronique doivent donc respecter une distance minimum de 10 cm par rapport à l'appareil.
- ▶ Une distance minimale de 10 cm doit également être respectée par rapport au réservoir d'eau retiré.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Les salissures sur l'appareil peuvent nuire à la santé.

- ▶ Respecter les consignes de nettoyage de l'appareil.

Protection de l'environnement et économies

Préservez l'environnement en exploitant les ressources avec parcimonie et en éliminant correctement les matériaux recyclables.

Élimination de l'emballage

Les matériaux d'emballage sont compatibles avec l'environnement et recyclables.

- Éliminez les différents composants séparément en fonction de leur type.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

Économies d'énergie

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera moins de courant.

Régler l'intervalle d'arrêt automatique sur la plus petite valeur.

- + Si l'appareil n'est pas utilisé, il s'éteint plus tôt.
→ "Réglages de base", Page 67

Ne pas interrompre prématurément la préparation de boisson.

- + La quantité d'eau ou de lait chauffée est utilisée de façon optimale.

Détartrer régulièrement l'appareil.

- + Les dépôts de tartre augmentent la consommation d'énergie.

Installation et branchement

Apprenez où et comment installer votre appareil. Apprenez également comment brancher votre appareil sur le secteur.

Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, contrôlez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et vérifiez si la livraison est complète.

→ Fig. 1

| | |
|---|---|
| A | Machine à café automatique |
| B | Réservoir de lait |
| C | Tuyau à lait et tube d'aspiration |
| D | Notice d'utilisation |
| E | Pastilles de nettoyage ¹ |
| F | Pastilles de détartrage ¹ |
| G | Bandelette pour déterminer la dureté de l'eau |
| H | Filtre à eau ¹ |

¹ Selon l'équipement de l'appareil

Installer et raccorder l'appareil

ATTENTION !

Risque d'endommagement de l'appareil. L'appareil peut être endommagé en cas de mise en service non conforme.

- Utiliser l'appareil uniquement dans des locaux hors gel.
- Si l'appareil a été transporté ou entreposé à moins de 0 °C, attendre 3 heures à température ambiante avant de le mettre en service.

fr Présentation de l'appareil

- ▶ Après chaque branchement, attendre env. 5 secondes.
- 1. Retirer les films de protection.
- 2. Poser l'appareil sur une surface plane solide et résistante à l'eau.
- 3. Brancher la fiche secteur de l'appareil sur une prise de courant à contact de protection installée dans les règles.

Présentation de l'appareil

Découvrez les composants de votre appareil.

Appareil

Vous trouverez ici un aperçu des composants de votre appareil.

Remarque : Des variations de détails et de couleurs sont possibles selon le type d'appareil.

→ Fig. 2

| | |
|----|--------------------------------------|
| 1 | Réervoir d'eau |
| 2 | Couvercle du réservoir d'eau |
| 3 | Chauffage pour tasses |
| 4 | Couvercle préservateur d'arôme |
| 5 | Réervoir pour café en grains |
| 6 | Puits de café moulu |
| 7 | Écran |
| 8 | Bandeau de commande |
| 10 | Couvercle |
| 11 | Mousseur de lait |
| 12 | Système verseur |
| 13 | Porte du compartiment de percolation |
| 14 | Plaque signalétique |

15 Cuvette d'égouttage

16 Réservoir de lait

Éléments de commande

Vous trouverez ici un aperçu des symboles de votre appareil. Appuyez sur les symboles pour effectuer une sélection, démarrer une préparation ou procéder à un réglage.

| Symbole | Explication |
|---------------|--|
| ∅ | Éteindre/allumer l'appareil |
| menu ⌂ | Ouvrir le menu/quitter le menu |
| | Remarque : Les touches du menu sont visibles uniquement lorsque le menu est ouvert. |
| ↗ | Se déplacer vers le haut dans le menu |
| ↘ | Se déplacer vers le bas dans le menu |
| ok | Confirmer/mémoriser dans le menu |
| ↳ | Se déplacer en arrière dans le menu |
| WLAN | WLAN |
| ☕ | Préparer deux tasses |
| Ø | Sélectionner l'intensité du café |
| ml | Adapter la quantité |
| start stop | Démarrer/arrêter |

Écran

L'écran affiche les boissons sélectionnées, les réglages effectués et les paramètres possibles, de même que des messages concernant l'état de fonctionnement.

L'écran affiche des informations supplémentaires et des étapes de manipulation. Les informations sont masquées au bout d'une courte durée ou par pression sur une touche. Les étapes de manipulation sont masquées lorsqu'elles ont été effectuées.

Aperçu des boissons

Votre appareil vous permet de préparer une grande variété de boissons.

Sélection rapide

| Symbole | Désignation | Explication | Catégorie |
|---------|--------------------|---|--|
| | Expresso | Café très corsé. Servir de préférence dans des petites tasses, à paroi épaisse. Préchauffer les tasses avec de l'eau chaude. | → "Préparer une boisson à base de café en grains frais", Page 57 → "Préparer une boisson à base de café moulu", Page 58 |
| | Café crème | Café avec une couche de « crème » ou grande tasse de café préparée selon la méthode expresso. | → "Préparer une boisson à base de café en grains frais", Page 57 → "Préparer une boisson à base de café moulu", Page 58 |
| | Cappuccino | Expresso avec de la mousse de lait. Servir de préférence dans des petites tasses. | → "Préparer une boisson à base de café avec du lait", Page 59 |
| | LatteMacchiato | Spécialité de café avec trois couches : du lait chaud au fond, de l'expresso au milieu et de la mousse de lait sur le dessus. Servir de préférence dans un verre. | → "Préparer une boisson à base de café avec du lait", Page 59 |
| | Boissons spéciales | Préparer d'autres boissons. | → "Préparer des boissons spéciales", Page 59 |

Boissons spéciales

| Symbol | Désignation | Explication | Catégorie |
|--------|----------------|--|--|
| | Mousse de lait | Pour préparer des spécialités à base de café au lait. | → "Préparer de la mousse de lait", Page 59 |
| | Eau chaude | Pour préparer des boissons chaudes, p. ex. du thé, ou pour préchauffer les tasses. | → "Préparer de l'eau chaude", Page 60 |

Remarque : Si l'appareil est connecté à Home Connect, vous pouvez sélectionner et adapter dans l'appli Home Connect des boissons supplémentaires dans "coffeeWorld".

L'écran affiche la dernière boisson sélectionnée dans "coffeeWorld". Vous pouvez adapter la boisson sur l'appareil et la préparer.

Accessoires

Utilisez les accessoires d'origine. Ils ont été spécialement élaborés pour votre appareil. Vous trouverez ici un aperçu des accessoires disponibles pour votre appareil.

| Accessoires | Commerce | Service après-vente |
|-------------------------|----------|---------------------|
| Pastilles de nettoyage | TZ80001N | 00311807 |
| Pastilles de détartrage | TZ80002N | 00576693 |
| Filtre à eau | TZ70003 | 00575491 |
| Pack de 3 filtres à eau | TZ70033 | - |
| Chiffon microfibres | - | 00460770 |
| Kit d'entretien | TZ80004 | 00576330 |

Avant la première utilisation

Effectuez les réglages de base. Nettoyez l'appareil et ses différents composants.

Première mise en service

Après le raccordement électrique, vous devez effectuer les réglages pour la première mise en service de l'appareil. L'affichage automatique pour la sélection de la langue, la sélection de la dureté de l'eau et la connexion à Home Connect apparaît uniquement lors de la première mise en marche.

Remplir le réservoir d'eau

Remplissez quotidiennement le réservoir d'eau fraîche froide, non gazeuse.

1. Ouvrir le couvercle.

2. Retirer le réservoir d'eau par la poignée encastrée.
3. Rincer le réservoir d'eau.
4. Si un filtre à eau est présent, mettre le filtre à eau en place.
→ "*Mettre en place le filtre à eau*", Page 62
5. Remplir le réservoir d'eau jusqu'au repère « max ».
6. Placer le réservoir d'eau droit dans son support.
7. Fermer le couvercle.

Remplir le réservoir pour café en grains

ATTENTION !

Les grains inadaptés peuvent boucher le moulin.

- Utiliser exclusivement un mélange de café en grains torréfiés pour expresso ou percolateur.

- ▶ Ne pas utiliser de grains de café enrobés d'un glaçage.
- ▶ Ne pas utiliser de grains de café caramélisés.
- ▶ Ne pas utiliser de grains de café traités avec un additif contenant du sucre.
- ▶ Ne pas utiliser de café en poudre.

1. Ouvrir le couvercle.
2. Verser les grains de café.

L'appareil se réglera sur le café en grains lors des prochaines préparations.

3. Fermer le couvercle.

Conseil : Stockez le café en grains dans un endroit frais, à l'abri de l'air, pour conserver toute sa qualité. Vous pouvez laisser le café en grains dans le réservoir pour café en grains plusieurs jours sans que le café ne perde son arôme.

Régler la langue

1. Allumer l'appareil avec Ⓢ.
- ✓ La langue préréglée s'affiche à l'écran.
2. Appuyer sur ⌂ ou ⌃ jusqu'à ce que l'écran affiche la langue souhaitée.
3. Appuyer sur ok.

Conseil : Vous pouvez modifier la langue à tout moment.
→ "Aperçu des réglages de base",
Page 67

Régler la dureté de l'eau

Le réglage correct de la dureté de l'eau est important car il permet à la machine d'indiquer le moment où un détartrage est nécessaire. Vous pouvez déterminer la dureté de l'eau avec la bandelette de test jointe ou la demander à la compagnie locale de distribution d'eau.

1. Plonger brièvement la bandelette de test dans l'eau fraîche du robinet.
2. Laisser la bandelette de test s'égoutter.
- ✓ La bandelette de test indique après 1 minute la dureté de l'eau.
3. Si la maison est équipée d'un adoucisseur d'eau, sélectionner "Adoucisseur".
4. Appuyer sur ⌂ ou ⌃ jusqu'à ce que l'écran indique la dureté de l'eau souhaitée.

Le tableau indique les équivalences entre les niveaux et les différents degrés de dureté de l'eau :

| Niveau | Dureté allemande en °dH | Dureté totale en (mmol/l) |
|----------------|-------------------------|---------------------------|
| 1 | 1-7 | 0.18 - 1.25 |
| 2 | 8-14 | 1.42 - 2.49 |
| 3 | 15-21 | 2.67 - 3.74 |
| 4 ¹ | 22-30 | 3.92 - 5.34 |

¹ Réglage usine (peut varier selon le type d'appareil)

5. Appuyer sur ok.
6. Vérifier si le réservoir pour grains de café est plein.
7. Appuyer sur ok.
- ✓ L'appareil effectue un rinçage.
- ✓ L'appareil est prêt à fonctionner lorsque les symboles de sélection des boissons et les touches sont allumés sur le bandeau de commande.

Conseil : Vous pouvez modifier à tout moment la dureté de l'eau.
→ "Aperçu des réglages de base",
Page 67

Connecter Home Connect

Vous pouvez à présent connecter votre appareil au réseau domestique WLAN.

fr Utilisation de base

1. Sélectionner "Installer maintenant ? Appuyer sur OK." avec \checkmark ou \wedge et appuyer sur **ok**.
Si vous souhaitez connecter l'appareil au réseau domestique WLAN plus tard, sélectionnez "Installer plus tard ? Appuyer sur \leftarrow " avec \checkmark ou \wedge et appuyez sur **ok**.
2. Lire le chapitre "Home Connect" et procéder ensuite de la manière indiquée.
→ "Home Connect", Page 63

Conseil : Vous pouvez à tout moment connecter l'appareil à un terminal mobile ou l'en déconnecter.

→ "Aperçu des réglages de Home Connect", Page 65

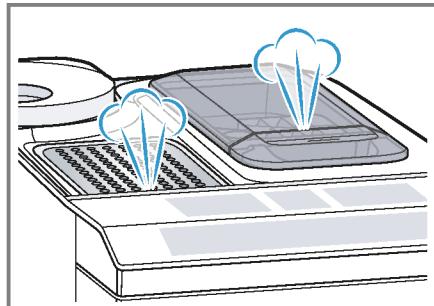
Indications générales

Respectez les indications pour pouvoir utiliser votre appareil de manière optimale.

Remarques

- À la fabrication, l'appareil a été programmé sur des réglages standard lui permettant de fonctionner de façon optimale.
- Le moulin est réglé en usine en vue d'un fonctionnement optimal. Si le café est distribué uniquement goutte par goutte, s'il n'est pas assez corsé et s'il a trop peu de « crème », vous pouvez adapter le degré de mouture pendant que le moulin tourne.
→ "Régler le degré de mouture", Page 61
- L'appareil s'éteint automatiquement si aucune manipulation n'a lieu pendant un certain temps. Vous pouvez modifier la durée dans les réglages de base.
→ "Aperçu des réglages de base", Page 67

- En cours d'utilisation, des gouttes d'eau peuvent se former aux fentes d'aération et sur le couvercle du puits de café moulu.
- Pour des raisons techniques, de la vapeur peut s'échapper de l'appareil.



Conseils

- Vous pouvez désactiver les tonalités des touches dans les réglages de base.
→ "Aperçu des réglages de base", Page 67
- Si vous utilisez votre appareil pour la première fois, si un programme d'entretien est exécuté ou si votre appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps, la première boisson servie n'atteint pas encore son plein arôme et ne doit pas être bue.
- Une « crème » fine et consistante sera obtenue lorsque vous aurez préparé quelques tasses après la mise en service de votre appareil.

Utilisation de base

Apprenez l'essentiel sur l'utilisation de votre appareil.

Allumer ou éteindre l'appareil

- Allumer ou éteindre l'appareil avec \textcircled{O} .

Lors de l'allumage, l'écran affiche le logo Siemens. Lors de l'allumage et de l'extinction, l'appareil effectue un rinçage automatique. Pendant le rinçage, l'écran affiche une goutte. Si l'appareil est encore chaud au moment de l'allumage ou si aucune boisson n'a été préparée avant l'extinction, l'appareil n'effectue pas de rinçage.

Préparation de boisson

Apprenez comment préparer la boisson de votre choix.

AVERTISSEMENT

Risque de brûlure!

Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.

- ▶ Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.
- ▶ Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'échappent.

Conseils

- Vous pouvez sélectionner directement la boisson souhaitée avec les touches de sélection rapide. L'écran affiche la boisson et les réglages actuels de l'appareil.
- Votre appareil propose, en plus des boissons que vous pouvez préparer à l'aide des touches de sélection de rapide, d'autres boissons.
→ "Préparer des boissons spéciales", Page 59
- Vous pouvez adapter votre boisson à votre goût personnel.
→ "Réglages des boissons", Page 60
- Préchauffez vos tasses avec le chauffage pour tasses.
→ "Chauffage pour tasses", Page 62

Remarques

- Si vous ne modifiez aucun réglage pendant env. 5 secondes, l'appareil quitte le mode réglage. Les réglages sont mémorisés automatiquement.
- Avec certains réglages, le café est préparé en plusieurs étapes. Attendez que l'opération soit entièrement terminée.

Préparer une boisson à base de café en grains frais

1. Placer la tasse préchauffée sous le système verseur.
2. Appuyer sur le symbole pour une boisson à base de café sans lait.
- ✓ L'écran affiche la boisson et les réglages actuels.
→ "Réglages des boissons", Page 60
3. Modifier les réglages si nécessaire :
 - Adapter la quantité avec **ml**.
→ "Adapter la quantité", Page 61
 - Adapter l'intensité du café avec **Ø**.
→ "Adapter l'intensité du café", Page 60
4. Appuyer sur **start stop**.

Les grains de café sont fraîchement moulus avant chaque percolation.

- ✓ La machine effectue la percolation et le café s'écoule ensuite dans la tasse.

Conseils

- Vous pouvez stopper prématurément la préparation avec **start stop**.
- Apprenez comment préparer des boissons à base de café et de lait.
→ "Préparation de boisson avec du lait", Page 58

Préparer une boisson à base de café moulu

ATTENTION !

Le puits de café moulu peut se boucher.

- ▶ Ne pas utiliser de café en grains.
- ▶ Ne pas utiliser de café soluble.
- ▶ Avec un pinceau doux, pousser les restes de poudre dans le puits de café moulu.

Remarque

Lors de la préparation avec du café moulu, les choix suivants ne sont pas disponibles :

- Deux tasses à la fois
 - Intensité du café
 - "Double Shot"
1. Placer la tasse préchauffée sous le système verseur.
 2. Appuyer sur le symbole de la boisson souhaitée.
 3. Appuyer à plusieurs reprises sur  jusqu'à ce que l'écran affiche "Café moulu".
 4. Ouvrir le puits de café moulu.
 5. Mettre au maximum 2 cuillères à café rases de café moulu, max. 12 g.
 6. Fermer le puits de café moulu.
 7. Appuyer sur .
- ✓ La machine effectue la percolation et le café s'écoule ensuite dans la tasse.

Conseils

- Vous pouvez stopper prématurément la préparation avec .
- Pour obtenir une autre boisson avec du café moulu, répétez l'opération.
- Remplissez toujours le café moulu juste avant la préparation de boissons.

Préparation de boisson avec du lait

Avec votre appareil, vous pouvez préparer des boissons à base de café avec du lait et de la mousse de lait.

Conseil : Vous pouvez aussi utiliser des boissons végétales au lieu de lait, p. ex. du lait de soja.

Remarque : La qualité de la mousse de lait dépend du type de lait ou de boisson végétale.

AVERTISSEMENT

Risque de brûlure!

Le système de lait devient très chaud.

- ▶ Ne jamais toucher le système de lait chaud.
- ▶ Laisser le système de lait refroidir avant de le toucher.

ATTENTION !

Les résidus de lait peuvent sécher et sont difficiles à enlever.

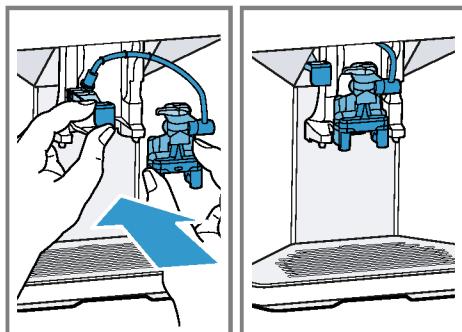
- ▶ Nettoyer le système de lait après chaque utilisation.
→ "Nettoyer le système de lait",
Page 71

Utiliser le réservoir de lait

Le réservoir de lait a été spécialement conçu pour cet appareil. Utilisez le réservoir de lait exclusivement pour un usage domestique et pour conserver le lait au réfrigérateur.

Remarque

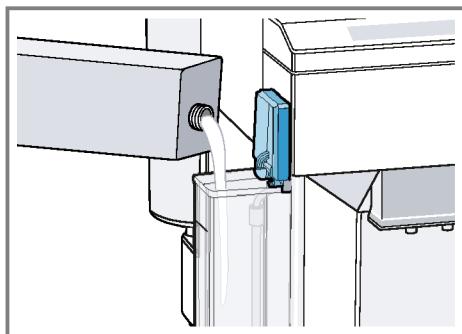
Vous pouvez raccorder le réservoir de lait uniquement si le système de lait équipé de l'adaptateur et du tuyau a été monté dans le système verseur.



1. Ouvrir le couvercle.
 2. Verser le lait.
 3. Fermer le couvercle.
 4. Insérer le réservoir de lait sur le côté gauche de l'appareil.
- ✓ Le réservoir de lait s'enclenche.

Conseil

Ouvrez le couvercle du réservoir de lait pour rajouter du lait durant la préparation de boisson.



Préparer une boisson à base de café avec du lait

Conditions préalables

- Le réservoir de lait est raccordé.
 - Le réservoir de lait est rempli de lait.
1. Placer la tasse préchauffée sous le système verseur.

2. Appuyer sur le symbole pour une boisson à base de café et de lait.
- ✓ L'écran affiche la boisson et les réglages actuels.
→ "Réglages des boissons", Page 60
3. Modifier les réglages si nécessaire :
 - Adapter la quantité avec **ml**.
→ "Adapter la quantité", Page 61
 - Adapter l'intensité du café avec **Ø**.
→ "Adapter l'intensité du café", Page 60
 - Utiliser le puits de café moulu.
→ "Préparer une boisson à base de café moulu", Page 58
4. Appuyer sur **start stop** et attendre la fin de l'opération.

Le système de lait se nettoie automatiquement après la préparation avec un bref jet de vapeur.

Conseil : Si vous voulez arrêter la préparation prématurément, appuyez sur **stop**. Si vous voulez arrêter complètement la préparation, appuyez sur **Ø**.

Préparer des boissons spéciales

Votre appareil propose, en plus des boissons que vous pouvez préparer à l'aide des touches de sélection rapide, d'autres boissons.

- ▶ Appuyer plusieurs fois sur **beb**.
→ "Aperçu des boissons", Page 53

Préparer de la mousse de lait

AVERTISSEMENT

Risque de brûlure!

Le système de lait devient très chaud.

- ▶ Ne jamais toucher le système de lait chaud.
- ▶ Laisser le système de lait refroidir avant de le toucher.

Conditions préalables

- Le réservoir de lait est raccordé.
 - Le réservoir de lait est rempli de lait.
1. Placer la tasse préchauffée sous le système verseur.
 2. Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que l'écran affiche "Mousse de lait".
 3. Modifier si nécessaire le réglage :
 - Adapter la quantité avec **ml**.
→ "Adapter la quantité", Page 61
 4. Appuyer sur .
 - ✓ De la mousse de lait s'écoule du système verseur.
 5. Pour arrêter la préparation, appuyer sur .

Préparer de l'eau chaude

AVERTISSEMENT

Risque de brûlure!

Le système de lait devient très chaud.

- ▶ Ne jamais toucher le système de lait chaud.
- ▶ Laisser le système de lait refroidir avant de le toucher.

Remarque : Si le système de lait n'est pas propre, des petits résidus de lait risquent de se mélanger à l'eau.

Condition préalable : Le système de lait est nettoyé.

→ "Nettoyer le système de lait", Page 71.

1. Placer la tasse préchauffée sous le système verseur.
2. Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que l'écran affiche "Eau chaude".
3. Modifier si nécessaire le réglage :
 - Adapter la quantité avec **ml**.
→ "Adapter la quantité", Page 61
4. Appuyer sur .
- ✓ L'eau chaude s'écoule du système verseur.

5. Pour arrêter la préparation, appuyer sur .

Réglages des boissons

Vous pouvez préparer une boisson selon votre goût.

Adapter l'intensité du café

1. Appuyer sur le symbole de la boisson souhaitée.
2. Pour sélectionner l'intensité du café, appuyer sur .

Vous pouvez sélectionner les intensités suivantes :

- "doux"
- "normal"
- "fort"
- "très fort"
- "Double Shot"

Remarque : Le réglage "Double Shot" n'est pas disponible pour toutes les boissons et quantités de boisson.

Conseil : Pour obtenir un goût de café intense, sélectionnez pour une grande quantité une intensité élevée.

Sélectionner le café moulu

1. Appuyer sur le symbole de la boisson souhaitée.
2. Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que l'écran affiche "Café moulu".
→ "Préparer une boisson à base de café moulu", Page 58

aromaDouble Shot

Vous pouvez préparer un café serré, en utilisant le réglage "Double Shot". Plus la percolation du café dure longtemps, plus les substances amères et les arômes indésirables sont libérés. Les substances amères et les arômes indésirables altèrent le goût et la digestibilité du café. Afin de ne libérer que les arômes agréables et digestes, la machine prépare tout d'abord la moitié

de la quantité souhaitée, puis moud de nouveau du café et effectue une nouvelle percolation.

Remarque : Le réglage "Double Shot" n'est pas disponible pour toutes les boissons et quantités de boisson.

Adapter la quantité

1. Appuyer sur le symbole de la boisson souhaitée.
2. Appuyer plusieurs fois sur **ml** jusqu'à ce que l'écran affiche la quantité voulue.

Préparer deux tasses à la fois

Selon le type d'appareil, vous pouvez préparer simultanément deux tasses de certaines boissons.

Remarque

La fonction « Deux tasses à la fois » n'est pas disponible dans les cas suivants :

- "Café moulu"
- "Double Shot"
- Quantité inférieure à 35 ml

1. Appuyer sur le symbole de la boisson souhaitée.

2. Appuyer sur .

- ✓ L'écran indique le réglage.

3. Placer deux tasses à gauche et à droite sous le système verseur.

4. Appuyer sur .

La boisson est préparée en 2 étapes. Les grains de café sont moulus en 2 étapes.

- ✓ L'appareil effectue la percolation et la boisson s'écoule dans la tasse.

5. Attendre la fin de l'opération.

Moulin

Votre appareil possède un moulin réglable avec lequel vous pouvez adapter individuellement le degré de mouture des grains de café.

Régler le degré de mouture

Pendant la mouture des grains de café, réglez le degré de mouture souhaité.

AVERTISSEMENT

Risques de blessures!

Le moulin tourne.

- Ne jamais mettre les mains dans le moulin.

ATTENTION !

Risque d'endommagement du moulin. Un mauvais réglage du degré de mouture peut endommager le moulin.

- Ne régler le degré de mouture que lorsque le moulin tourne.
- Réglage le degré de mouture graduellement à l'aide du sélecteur rotatif.

Degré de mouture Réglage

Degré de mouture fin pour du café en grains torréfié foncé.

Tourner le sélecteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



Degré de mouture grossier pour du café en grains torréfié clair.

Turner le sélecteur dans le sens des aiguilles d'une montre.



Le réglage du degré de mouture est pris en compte seulement après la seconde tasse de café.

Conseil : Si le café est distribué uniquement goutte par goutte, réglez un degré de mouture plus grossier.

Si le café n'est pas assez corsé et s'il présente trop peu de « crème », réglez un degré de mouture plus fin.

Filtre à eau

Avec un filtre à eau, vous réduisez les dépôts de tartre et les salissures dans l'eau.

Mettre en place le filtre à eau

ATTENTION !

Endommagement possible de l'appareil par l'entartrage.

- ▶ Changer le filtre à eau à temps.
- ▶ Remplacer le filtre à eau au plus tard après 2 mois.

Remarque : Lorsque l'écran affiche "Remplacer le filtre", remplacez le filtre à eau.

Si vous ne mettez pas en place un filtre neuf, sélectionnez "Aucun filtre" et suivez les instructions affichées à l'écran.

1. Plonger le filtre à eau dans un verre d'eau jusqu'à ce que l'air s'échappe.
→ Fig. 3
 2. Appuyer sur menu.
 3. Sélectionner "Filtre à eau" avec ou et appuyer sur ok.
 4. Sélectionner "Nouveau filtre" ou "Remplacer le filtre" avec ou et appuyer sur ok.
 5. **Remarque :** Si vous ne mettez pas en place un filtre neuf, sélectionnez "Aucun filtre" dans les réglages du menu.
 - Bien enfoncer le filtre à eau dans le réservoir à eau et appuyer sur ok.
→ Fig. 4
 6. Remplir le réservoir à eau jusqu'au repère « max. » et appuyer sur ok.
 7. Retirer le réservoir de lait à gauche de l'appareil.
 8. Placer sous le système verseur un récipient d'une capacité de 1 l et appuyer sur ok.
- ✓ Le filtre est rincé et l'écran affiche "Le rinçage est achevé.".
 - ✓ L'appareil est prêt à l'emploi.

Conseils

- Changez le filtre à eau également pour des raisons d'hygiène.
- Avec un filtre à eau, le détartrage de l'appareil est moins souvent nécessaire.
- Rincez le filtre à eau avant utilisation en préparant une tasse d'eau chaude, lorsque votre appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps, p. ex. pendant les vacances.
- Le filtre à eau est disponible dans le commerce ou auprès du Service après-vente.
→ "Accessoires", Page 54
- Apprenez comment mettre en place le filtre à eau.
→ "Mettre en place le filtre à eau", Page 62

Sécurité enfants

Afin d'éviter que les enfants se brûlent ou s'ébouillantent, il est possible de verrouiller l'appareil.

Activer la sécurité enfants

- ▶ Appuyer sur ml pendant au moins 3 secondes.
- ✓ L'écran affiche "Sécurité enfants activée. Pour désactiver, appuyez sur "ml" pendant 3 sec.".

Désactiver la sécurité enfants

- ▶ Appuyer sur ml pendant au moins 3 secondes.
- ✓ L'écran affiche "Sécurité enfants désactivée.".

Chaudage pour tasses

Vous pouvez chauffer vos tasses avec le chauffage pour tasses.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de brûlure!

Le chauffage pour tasses devient très chaud.

- ▶ Ne jamais toucher le chauffage pour tasses très chaud.
- ▶ Laisser le chauffage pour tasses refroidir avant de le toucher.

Conseils

- Vous pouvez activer et désactiver le chauffage pour tasses dans les réglages de base.
→ "Aperçu des réglages de base", *Page 67*
- Pour bien chauffer les tasses, placez-les avec le fond sur le chauffage.

Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un terminal mobile, afin de commander les fonctions depuis l'appli Home Connect, d'adapter les réglages de base ou de surveiller l'état de fonctionnement actuel.

Les services Home Connect ne sont pas disponibles dans tous les pays. La disponibilité de la fonction

Home Connect dépend de la disponibilité des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet sur : www.home-connect.com.

Pour pouvoir utiliser Home Connect, vous devez d'abord établir la connexion au réseau domestique (Wi-Fi¹) et à l'appli Home Connect.

En fonction de l'équipement de votre appareil, vous disposez de plusieurs possibilités pour établir la connexion au réseau domestique :

- → "Connecter l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS", *Page 63*
- → "Connecter l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS", *Page 64*

L'appli Home Connect vous guide à travers tout le processus d'enregistrement. Suivez les instructions figurant dans l'appli Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseils

- Observez les documents Home Connect fournis.
- Observez également les consignes dans l'appli Home Connect.

Remarques

- Observez les consignes de sécurité figurant dans cette notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées lorsque vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
→ "Sécurité", *Page 46*
- La commande au niveau de l'appareil est toujours prioritaire. Pendant ce temps, la commande via l'appli Home Connect n'est pas possible.

Connecter l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS

Utilisez la fonction WPS de votre routeur pour connecter facilement l'appareil au réseau domestique.

¹ Wi-Fi est une marque déposée de la société Wi-Fi Alliance.

Condition préalable : Votre routeur dispose d'une touche WPS. Vous trouverez les informations à ce sujet dans le manuel de votre routeur.

1. Appuyer sur menu .
2. Sélectionner "Home Connect" avec  ou  et appuyer sur ok.
3. Sélectionner "Activer le WLAN" avec  ou  et appuyer sur ok.
4. Sélectionner "Connecter" avec  ou  et appuyer sur ok.
5. Sélectionner "autoConnect" avec  ou  et appuyer sur ok.
 - ✓ Le processus de connexion de l'appareil commence.
6. Appuyer sur la touche WPS du routeur dans les 2 minutes qui suivent.
 - ✓ Lorsque l'écran affiche "Connexion au réseau réussie.", le processus de connexion est terminé.

Connecter l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS

L'appareil établit son propre réseau « Home Connect » temporaire, au travers duquel il peut se connecter au terminal mobile. Les informations du réseau domestique sont transmises à l'appareil par la connexion.

1. Appuyer sur menu .
2. Sélectionner "Home Connect" avec  ou  et appuyer sur ok.
3. Sélectionner "Activer le WLAN" avec  ou  et appuyer sur ok.
4. Sélectionner "Connecter" avec  ou  et appuyer sur ok.
5. Sélectionner "Connex. manuelle" avec  ou  et appuyer sur ok.
 - ✓ Le réseau WLAN SSID et le mot de passe WLAN de la machine à expresso automatique apparaissent à l'écran.

6. Connecter le terminal mobile au réseau WLAN SSID « HomeConnect » en utilisant le mot de passe WLAN « HomeConnect ».
7. Suivre les instructions de l'appli "Home Connect".
 - ✓ Lorsque l'écran affiche "Connexion au réseau réussie.", le processus de connexion est terminé.

Connecter l'appareil à l'appli Home Connect

Connectez votre appareil durant la configuration de Home Connect à l'appli Home Connect ou à un compte Home Connect supplémentaire.

Conditions préalables

- L'appareil est connecté au réseau domestique.
 - L'appli Home Connect est configurée sur le terminal mobile.
1. Si vous ne vous trouvez pas dans les réglages Home Connect, sélectionnez "Home Connect" dans les réglages de base et appuyez sur ok.
 2. Sélectionner "Connecter l'appli" avec  ou  et appuyer sur ok.
 3. Suivre les instructions de l'appli Home Connect.
 - ✓ Lorsque l'écran indique "Connexion à l'appli réussie.", le processus de connexion est terminé.

Démarrage à distance

Vous pouvez démarrer l'utilisation via votre terminal mobile.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de brûlure!

Un démarrage à distance sans surveillance via l'appli Home Connect peut occasionner des brûlures à d'autres personnes.

- ▶ Ne pas mettre la main sous la buse d'écoulement du café pendant la distribution de la boisson.
- ▶ Les personnes, notamment les enfants, doivent être tenues à distance de l'appareil.

Remarques

- Certains modes de fonctionnement peuvent uniquement être démarrés sur la machine à expresso automatique.
- Si vous démarrez le fonctionnement sur l'appareil, le démarrage à distance sera automatiquement activé.

Activer ou désactiver le démarrage à distance

Condition préalable : L'appareil est connecté au réseau domestique et au terminal mobile.

1. Appuyer sur **menu**.

2. Sélectionner "Home Connect" avec **▼** ou **▲** et appuyer sur **ok**.
3. Sélectionner "Démar. à distance" avec **▼** ou **▲** et appuyer sur **ok**.
4. Sélectionner "Démar. à dist. ON" avec **▼** ou **▲** et appuyer sur **ok**.
- ✓ L'écran indique « Legal disclaimer ».
5. Lire entièrement le texte et appuyer sur **ok**.
- ✓ L'affichage indique "Marche".
6. Pour désactiver le démarrage à distance, appuyer à nouveau sur "Démar. à distance" et **ok**.
7. Sélectionner "Démar. à dist. OFF" avec **▼** ou **▲** et appuyer sur **ok**.
- ✓ L'appareil mémorise les réglages.

Réglages Home Connect

Adaptez Home Connect en fonction de vos besoins.

Vous trouverez les réglages Home Connect dans les réglages de base de votre appareil. Les réglages qui s'affichent dépendent de la configuration de Home Connect et de la connexion de l'appareil au réseau domestique.

Aperçu des réglages de Home Connect

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de "Home Connect" et des réglages du réseau.

| Réglage de base | Choix | Description |
|--------------------------|---|---|
| Wi-Fi | Marche Arrêt | Éteindre le module radio en cas d'absence prolongée ou pour économiser l'énergie. Remarque : En mode disponibilité réseau, votre appareil consomme 2 W max. |
| Info appareil | - | Affichage des informations concernant le réseau et l'appareil |
| Se connecter au réseau | Connexion manuelle Connexion automatique | Connecter à nouveau l'appareil au réseau domestique. |
| Se déconnecter du réseau | - | Remarque : Sans connexion au réseau, la commande via l'appli "Home Connect" est impossible. |

| Réglage de base | Choix | Description |
|-------------------------|--|---|
| Connecter à l'appli | - | Connecter l'appareil à "Home Connect" ou à des comptes "Home Connect" supplémentaires. |
| Démarrage à distance | Activer/désactiver le démarrage à distance | Activer et désactiver le démarrage à distance sur l'appareil. Remarque : Seule la désactivation est possible avec l'appli "Home Connect". |
| Mise à jour du logiciel | | Sélectionner et exécuter une mise à jour du logiciel disponible. |

Diagnostic à distance

Le Service après-vente peut accéder à votre appareil via le diagnostic à distance, si vous contactez le service clientèle en faisant la demande spécifique, si votre appareil est connecté au Home Connect serveur et si le diagnostic à distance est disponible dans le pays où vous utilisez l'appareil.

Conseil : Pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité du service de diagnostic à distance dans votre pays, veuillez consulter la section Service/Support du site Web local : www.home-connect.com

Mise à jour du logiciel

Avec cette fonction, vous pouvez mettre à jour le logiciel de votre appareil, p. ex. pour des optimisations, la suppression de défauts ou pour effectuer des mises à jour de sécurité. L'appli vous informe des mises à jour du logiciel disponibles.

Effectuer une mise à jour du logiciel

Conditions préalables

- L'appareil est connecté au réseau domestique et au terminal mobile.
- L'appli et l'écran indiquent qu'une mise à jour du logiciel est disponible.

1. Démarrer la mise à jour du logiciel maintenant ou plus tard.

2. Attendre que l'écran indique "Mise à jour du logiciel nécessaire.".

Protection des données

Respectez les indications concernant la protection des données.

Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique relié à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Code d'appareil univoque (constitué de clés d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection technique des informations de la connexion).
- Version actuelle du logiciel et du matériel de votre appareil électroménager.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctionnalités Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctionnalités Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctionnalités Home Connect ne sont utilisables qu'en liaison avec l'appli

Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'appli Home Connect.

Déclaration de conformité

Par la présente, BSH Hausgeräte GmbH déclare que l'appareil doté de la fonctionnalité Home Connect est en accord avec les exigences fondamentales et les autres dispositions adaptées de la directive 2014/53/EU.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.siemens-home.bsh-group.com, à la page Produit de votre appareil dans les documents supplémentaires.



Bandes de 2,4 GHz : 100 mW max.
Bandes de 5 GHz : 100 mW max.



| | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| BE | BG | CZ | DK | DE | EE | IE | EL |
| ES | FR | HR | IT | CY | LV | LT | LU |
| HU | MT | NL | AT | PL | PT | RO | SI |
| SK | FI | SE | UK | NO | CH | TR | |

WLAN de 5 GHz (Wi-Fi) : uniquement prévu pour un usage à l'intérieur.

Réglages de base

Vous pouvez régler votre appareil en fonction de vos besoins et sélectionner des fonctions additionnelles.

Aperçu des réglages de base

| Réglage | Sélection | Description |
|----------------------------|---|--|
| Nettoyage | Système de lait Détartrer Nettoyer calc'nClean | Démarrer les programmes d'entretien. → "Programmes d'entretien", Page 73 |
| Chauf. tasses ¹ | Chauf. tasses OFF ² Chauf. tasses ON | Activer ou désactiver le chauffage pour tasses. → "Chauffage pour tasses", Page 62 |
| Filtre à eau | Nouveau filtre Aucun filtre | Régler l'utilisation du filtre à eau. |

¹ Selon l'équipement de l'appareil

² Réglage usine (peut varier selon le type d'appareil)

| Réglage | Sélection | Description |
|-------------------|---|--|
| Température café | normale haute max. | Régler la température pour les boissons à base de café. Remarque : Le réglage sélectionné vaut pour toutes les préparations. |
| Langues | Voir la sélection sur l'appareil. | Selectionner la langue du menu. Les modifications sont immédiatement visibles à l'écran. |
| Arrêt automatique | Voir la sélection sur l'appareil. | Régler la durée au bout de laquelle l'appareil s'éteint automatiquement une fois la dernière préparation de boisson terminée. |
| Dureté de l'eau | 1 (douce) 2 (moyenne) 3 (dure) 4 (très dure) ² Adoucisseur | Régler l'appareil sur la dureté de l'eau locale. → "Régler la dureté de l'eau", Page 55 |
| Tonalité touches | Ton. touches ON ² Ton. touches OFF | Activer ou désactiver les tonalités des touches. |
| Réglage usine | Réinitialiser tout ? Poursuivre : OK Annuler : ← | Rétablir les réglages usine. Remarque : Tous les réglages personnels sont supprimés et les réglages usine sont rétablis. |
| Home Connect | La sélection dépend de l'état du réseau et de la connexion ou non de l'appareil à "Home Connect". | Effectuer les réglages pour "Home Connect". → "Aperçu des réglages de Home Connect", Page 65 |

¹ Selon l'équipement de l'appareil² Réglage usine (peut varier selon le type d'appareil)

Modifier des réglages de base

- Appuyer sur **menu**.
- Selectionner le réglage de base souhaité avec **▼** ou **▲** et appuyer sur **ok**.
 - L'écran affiche les possibilités de réglage et les symboles de navigation sont allumés. L'écran indique le réglage actuel.
- Effectuer la sélection souhaitée avec **▼** ou **▲** et appuyer sur **ok**.
 - Le réglage est mémorisé.

- Revenir en arrière avec **◀**.
- Appuyer sur **menu** pour quitter le menu.

Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Lavage au lave-vaisselle

Apprenez quels composants peuvent être nettoyés au lave-vaisselle.

ATTENTION !

Certains composants ne sont pas résistants aux températures élevées et peuvent être endommagés lors du nettoyage en lave-vaisselle.

- ▶ Respectez la notice d'utilisation du lave-vaisselle.
- ▶ Nettoyer au lave-vaisselle uniquement les composants adaptés.
- ▶ Utiliser uniquement des programmes qui ne chauffent pas l'eau à plus de 60 °C.

Adaptés au lave-vaisselle

- Cuvette d'égouttage 
- Égouttoir
- Grille de l'égouttoir
- Bac à marc de café
- Indicateur mécanique de niveau de remplissage
- Système de lait avec adaptateur
- Puits de café moulu avec clapet
- Réservoir de lait avec couvercle

Non adaptés au lave-vaisselle

- Réservoir d'eau
- Couvercle du réservoir d'eau
- Couvercle préservateur d'arôme
- Unité de percolation
- Couvercle de la buse d'écoulement



Produits de nettoyage

Apprenez quels produits de nettoyage sont adaptés à votre appareil.

AVERTISSEMENT

Risque de préjudice sérieux pour la santé!

Les liquides de nettoyage peuvent être nocifs pour la santé.

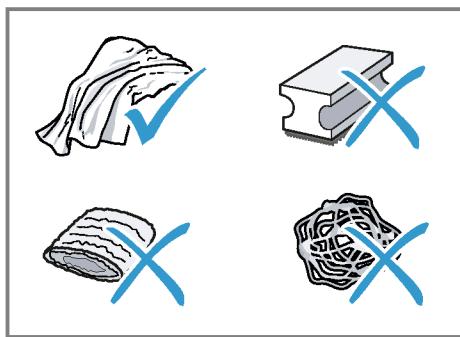
- ▶ Ne jamais boire les liquides.

- ▶ Utiliser le produit détartrant et le produit nettoyant conformément aux instructions et respecter les consignes de sécurité correspondantes.

ATTENTION !

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- ▶ Ne pas utiliser de produit nettoyant contenant de l'alcool ou de l'alcool à brûler.
- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récitant.
- ▶ Ne pas utiliser d'acide citrique, de vinaigre ou de produit à base de vinaigre pour le détartrage.
- ▶ Pour le détartrage et le nettoyage, utiliser exclusivement les pastilles appropriées.



Conseils

- Utilisez des pastilles de détartrage et de nettoyage spécialement conçues pour votre appareil. Les tablettes sont disponibles auprès du Service après-vente.
→ "Accessoires", Page 54
- Lavez soigneusement les chiffons éponges neufs, pour retirer les sels qui y adhèrent éventuellement. Les sels peuvent occasionner une rouille superficielle sur les surfaces en acier inox.

fr Nettoyage et entretien

- Enlevez toujours immédiatement les résidus de tartre, de café, de lait, de produit de nettoyage et de produit de détartrage afin d'éviter la formation de corrosion.

Nettoyer l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution!

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau.
- ▶ Veiller à ce qu'aucun liquide ne coule sur le raccordement de l'appareil.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de brûlure!

Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.

- ▶ Ne jamais toucher les pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil avant de les toucher.

1. Débrancher l'appareil du secteur.
2. Nettoyer le boîtier, les surfaces brillantes et le bandeau de commande avec un chiffon en microfibres.
→ "Accessoires", Page 54
3. Nettoyer le système verseur après la préparation de boisson avec un chiffon doux et humide.
4. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, p. ex. pendant les vacances, nettoyez tout l'appareil, y compris le système d'évacuation, le système de lait, les bols et le groupe de chauffage.

Remarque : L'appareil effectue un rinçage automatique lorsque vous l'allumez à froid ou lorsque vous l'éteignez après la préparation de café. L'appareil se nettoie donc de lui-même.

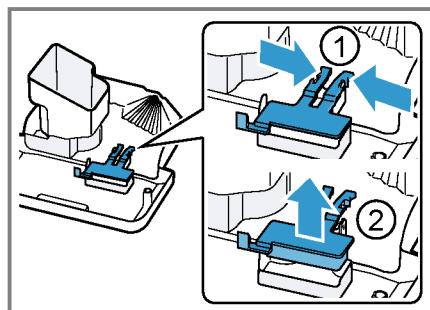
Nettoyer la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café

Nettoyez et videz quotidiennement la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café pour éviter les dépôts.

1. Ouvrir la porte.
2. Retirer la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café vers l'avant.
3. Retirer et nettoyer l'égouttoir.
4. Vider et nettoyer la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café.
5. Nettoyer l'intérieur de l'appareil et le logement de la cuvette d'égouttage.

6. Conseil

Lorsque vous poussez sur les deux fixations vers l'intérieur, vous pouvez retirer l'indicateur mécanique de niveau de remplissage plus facilement.



Démonter l'indicateur mécanique de niveau de remplissage et le nettoyer avec un chiffon humide.

7. Assembler la cuvette d'égouttage, l'égouttoir, le bac à marc de café et l'indicateur mécanique de niveau de remplissage et les placer dans l'appareil.
8. Fermer la porte.

Nettoyer le puits de café moulu

Conseil : Vous pouvez nettoyer le puits de café moulu au lave-vaisselle.

1. Retirer le puits de café moulu par le clapet ouvert.
→ Fig. 5
2. Nettoyer le puits de café moulu avec du produit à vaisselle.
→ Fig. 6
3. Sécher le puits de café moulu et le placer dans l'appareil.

Nettoyer le système de lait

AVERTISSEMENT

Risque de brûlure!

Le système de lait devient très chaud.

- ▶ Ne jamais toucher le système de lait chaud.
- ▶ Laisser le système de lait refroidir avant de le toucher.

ATTENTION !

L'appareil peut être endommagé si le nettoyage n'est pas effectué correctement.

- ▶ Ne pas laver le couvercle du système verseur au lave-vaisselle.

Conseils

- Si vous souhaitez nettoyer le système de lait à fond, vous pouvez utiliser le programme « Nettoyer le système de lait ».
→ "Utiliser le programme de nettoyage du système de lait",
Page 73
- Vous pouvez nettoyer tous les composants du système de lait au lave-vaisselle.
- Apprenez comment nettoyer le réservoir de lait.
→ "Nettoyer le réservoir de lait",
Page 72

1. Retirer le réservoir de lait de l'appareil.
→ Fig. 7
2. Pousser le système verseur complètement vers le bas.
3. Saisir le couvercle au bas et le retirer vers l'avant.
→ Fig. 8
4. Retirer l'adaptateur blanc et le système de lait vers l'avant.
→ Fig. 9
5. Démonter les composants du système de lait.
→ Fig. 10
6. Nettoyer les composants avec un produit de nettoyage et un chiffon doux.
→ Fig. 11
7. Rincer tous les composants à l'eau claire et les sécher.
→ Fig. 12
8. Éliminer soigneusement tous les résidus de produit dans le système de lait après le nettoyage.
9. Assembler les composants du système de lait.
→ Fig. 13
10. Pousser le système verseur complètement vers le bas.
11. Insérer l'adaptateur blanc à gauche et placer le système de lait droit par l'avant dans l'appareil.
→ Fig. 14
12. Accrocher le couvercle en haut et le faire pivoter vers le bas.
→ Fig. 15
- ✓ Le couvercle s'enclenche.
13. Pousser le système verseur complètement vers le haut.
→ Fig. 16
14. Nettoyer et mettre en place le réservoir de lait.

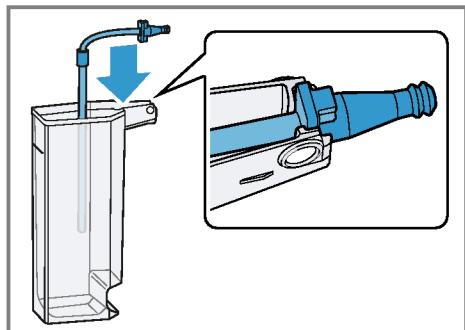
Nettoyer le réservoir de lait

Pour des raisons d'hygiène, nettoyez régulièrement le réservoir de lait. Vous pouvez nettoyer le réservoir de lait au lave-vaisselle.

1. Retirer le réservoir de lait.
→ Fig. 17
2. Enlever le couvercle.
→ Fig. 18
3. Retirer le tuyau à lait et le démonter.
→ Fig. 19
4. Nettoyer tous les composants du réservoir de lait.
5. Montez tous les composants.

Conseil

Insérer fermement l'adaptateur dans le logement situé dans le réservoir de lait.



Nettoyer l'unité de percolation

En plus du programme de rinçage automatique, retirez et nettoyez régulièrement l'unité de percolation.
→ Fig. 20

AVERTISSEMENT

Risque de brûlure!

Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.

- Ne jamais toucher les pièces chaudes de l'appareil.
- Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil avant de les toucher.

ATTENTION !

Un nettoyage incorrect peut endommager l'appareil.

- Ne pas utiliser de produit à vaisselle.
 - Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant du vinaigre et de l'acide.
 - Ne pas la nettoyer au lave-vaisselle.
1. Éteindre l'appareil avec Ⓛ.
 2. Ouvrir la porte du compartiment de percolation.
→ Fig. 20
 3. Retirer la cuvette d'égouttage avec le bac à marc de café.
→ Fig. 21
 4. Pousser vers le haut le levier rouge.
 5. Saisir l'unité de percolation par la poignée et la retirer prudemment vers l'avant.
→ Fig. 22
 6. Nettoyer soigneusement l'unité de percolation sous l'eau chaude courante.
→ Fig. 23
 7. Nettoyer l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide et éliminer les résidus de café.
 8. Laisser sécher l'unité de percolation et l'intérieur de l'appareil.
 9. Saisir l'unité de percolation par la poignée.
 10. Pousser vers le haut le levier rouge.
 11. Placer l'unité de percolation sous le levier et la pousser vers l'arrière jusqu'à la butée.
→ Fig. 24
 - ✓ Le levier s'enclenche.
 12. Mettre en place la cuvette d'égouttage avec le bac à marc de café.
→ Fig. 25
 13. Fermer la porte.
→ Fig. 26
- La porte peut uniquement être fermée lorsque l'unité de percolation et la cuvette d'égouttage sont correctement en place.

Programmes d'entretien

Votre appareil vous recommande à intervalles de temps définis d'utiliser les programmes d'entretien. Utilisez les programmes d'entretien pour nettoyer soigneusement votre appareil.

ATTENTION !

Un nettoyage ou détartrage non effectués de manière correcte ou dans les temps peuvent endommager l'appareil.

- ▶ Effectuer le détartrage immédiatement après l'affichage de la consigne.
- ▶ Ne jamais verser de pastilles de détartrage ou d'autres produits dans le puits de café moulu.

Selon la dureté de l'eau et l'utilisation de l'appareil, l'écran affiche les messages suivants, après un préavis :

- "Nettoyer le système de lait."
- "Détartrage nécessaire. Appuyer sur Menu pendant 3 sec."
- "Nettoyage nécessaire. Appuyer sur Menu pendant 3 sec."
- "calc'nClean nécessaire. Appuyer sur Menu pendant 3 sec."

Remarques

- L'écran indique où en est l'opération.
- Si votre appareil n'est pas détartré à temps, l'écran indique "Délai détart dépassé. Appareil verrouillé. Appuyer sur Menu pendant 3 s.".
- Si l'appareil est verrouillé, il ne peut être réutilisé qu'une fois le détartrage effectué.
- Si vous interrompez le programme d'entretien par mégarde, vous devez le réinitialiser.
→ "*Réinitialiser les programmes d'entretien*", Page 73

Conseils

- Si vous utilisez un filtre à eau, la durée avant l'exécution des programmes d'entretien est allongée.

- Vous pouvez regrouper le détartrage et le nettoyage avec le programme d'entretien calc'nClean.
→ "*Utiliser le programme calc'nClean*", Page 75
- Après un programme d'entretien, nettoyez immédiatement votre appareil avec un chiffon doux et humide, afin d'éliminer les résidus de la solution de détartrage et prévenir la corrosion.

Réinitialiser les programmes d'entretien

Si un programme d'entretien a été interrompu, p. ex. par une coupure de courant, procédez de la manière suivante.

1. Rincer le réservoir d'eau.
2. Remplir le réservoir d'eau fraîche non gazeuse jusqu'au repère « max ».
3. Appuyer sur **ok**.
- ✓ L'appareil est rincé pendant env. 2 minutes.
4. Vider et nettoyer la cuvette d'égouttage.
5. Mettre la cuvette d'égouttage en place et fermer la porte.
6. Redémarrer le programme d'entretien.

Utiliser le programme de nettoyage du système de lait

Si nécessaire, rincez le système de lait avec de l'eau. Le rinçage dure env. 1 minute.

1. Appuyer sur **menu**.
2. Sélectionner "Nettoyage" avec **↙** et **↗** et appuyer sur **ok**.
3. Sélectionner "Système de lait" avec **↙** et **↗** et appuyer sur **ok**.
4. Appuyer sur **ok** pour démarrer le programme.
- ✓ L'écran vous guide à travers le programme.

fr Nettoyage et entretien

5. Retirer et vider le réservoir de lait.
6. Nettoyer le réservoir de lait, le tuyau à lait et le tube d'aspiration.
7. Monter les composants et mettre en place le réservoir de lait.
8. Placer un verre vide sous le système verseur et appuyer sur **ok**.
Le système de lait se nettoie automatiquement.
- ✓ Le programme est terminé et l'appareil est prêt à fonctionner.

Conseil : Si vous souhaitez nettoyer le système de lait à fond, nettoyez le régulièrement à la main.

→ "Nettoyer le système de lait",

Page 71

Utiliser le programme de détartrage

Exécutez le programme de détartrage lorsque votre appareil vous y invite.
L'opération dure env. 30 minutes.

Condition préalable : L'unité de percolation est nettoyée.

→ "Nettoyer l'unité de percolation",
Page 72

1. Appuyer sur **menu**.
2. Sélectionner "Nettoyage" avec **▽** et **△** et appuyer sur **ok**.
3. Sélectionner "Détartrer" avec **▽** et **△** et appuyer sur **ok**.
4. Appuyer sur **ok** pour démarrer le programme.
- ✓ L'écran vous guide à travers le programme.
5. Vider la cuvette d'égouttage et la mettre en place.
6. Retirer et vider le réservoir de lait.
7. Nettoyer le réservoir de lait, le tuyau à lait et le tube d'aspiration.
8. Monter les composants et mettre en place le réservoir de lait.
9. Si un filtre à eau est présent, retirer le filtre à eau.
10. Appuyer sur **ok**.
11. Vider le réservoir à eau.

12. Remplir un récipient avec 0,5 l d'eau tiède.
13. Ajouter une pastille de détartrage Siemens dans l'eau et mélanger jusqu'à ce que la pastille soit entièrement dissoute.
14. Verser la solution détartrante dans le réservoir à eau jusqu'au repère calc et appuyer sur **ok**.
15. Placer le récipient vide sous le système verseur et appuyer sur **ok**.
- ✓ Le programme de détartrage dure env. 20 minutes.
16. Rincer le réservoir d'eau.
17. Appuyer sur **ok**.
18. Si un filtre à eau est présent, mettre le filtre à eau en place.
→ "Mettre en place le filtre à eau",
Page 62
19. Appuyer sur **ok**.
20. Remplir d'eau fraîche jusqu'au repère « max ».
21. Appuyer sur **ok**.
- ✓ Le programme de détartrage dure environ 1 minute et rince l'appareil.
22. Vider la cuvette d'égouttage et la mettre en place.
23. Retirer et vider le réservoir de lait.
24. Nettoyer le réservoir de lait, le tuyau à lait et le tube d'aspiration.
25. Monter les composants et mettre en place le réservoir de lait.
- ✓ Le programme est terminé et l'appareil est prêt à fonctionner.

Utiliser le programme de nettoyage

Exécutez le programme de nettoyage lorsque votre appareil vous y invite.
L'opération dure env. 9 minutes.

Condition préalable : L'unité de percolation est nettoyée.

→ "Nettoyer l'unité de percolation",
Page 72

1. Appuyer sur **menu**.

2. Sélectionner "Nettoyage" avec \swarrow et \searrow et appuyer sur ok.
3. Sélectionner "Nettoyer" avec \swarrow et \searrow et appuyer sur ok.
4. Appuyer sur ok pour démarrer le programme.
- ✓ L'écran vous guide à travers le programme.
5. Vider la cuvette d'égouttage et la mettre en place.
6. Ouvrir le puits de café moulu.
7. Placer une pastille de nettoyage Siemens dans le puits de café moulu.
8. Fermer le puits de café moulu et appuyer sur ok.
9. Placer un récipient d'une capacité d'au moins 0,5 l sous le système verseur et appuyer sur ok.
- ✓ Le programme de nettoyage dure env. 7 minutes.
10. Vider la cuvette d'égouttage et la mettre en place.
- ✓ Le programme est terminé et l'appareil est prêt à fonctionner.

Utiliser le programme calc'nClean

Vous pouvez combiner les programmes de nettoyage et de détartrage avec le programme d'entretien calc'nClean. Exécutez le programme calc'nClean lorsque l'appareil vous y invite. L'opération dure env. 43 minutes.

Condition préalable : L'unité de percolation est nettoyée.

→ "Nettoyer l'unité de percolation",
Page 72

1. Appuyer sur menu◊.
2. Sélectionner "Nettoyage" avec \swarrow et \searrow et appuyer sur ok.
3. Sélectionner "calc'nClean" avec \swarrow et \searrow et appuyer sur ok.
4. Appuyer sur ok pour démarrer le programme.
- ✓ L'écran vous guide à travers le programme.

5. Vider la cuvette d'égouttage et la mettre en place.
6. Retirer et vider le réservoir de lait.
7. Nettoyer le réservoir de lait, le tuyau à lait et le tube d'aspiration.
8. Monter les composants et mettre en place le réservoir de lait.
9. Si un filtre à eau est présent, retirer le filtre à eau.
10. Appuyer sur ok.
11. Vider le réservoir à eau.
12. Remplir un récipient avec 0,5 l d'eau tiède.
13. Ajouter une pastille de détartrage Siemens dans l'eau et mélanger jusqu'à ce que la pastille soit entièrement dissoute.
14. Verser la solution détartrante dans le réservoir à eau jusqu'au repère calc et appuyer sur ok.
15. Placer le récipient vide sous le système verseur et appuyer sur ok.
- ✓ Le programme de détartrage dure env. 20 minutes.
16. Rincer le réservoir d'eau.
17. Appuyer sur ok.
18. Si un filtre à eau est présent, mettre le filtre à eau en place.
→ "Mettre en place le filtre à eau",
Page 62
19. Appuyer sur ok.
20. Remplir d'eau fraîche jusqu'au repère « max ».
21. Appuyer sur ok.
- ✓ Le programme dure env. 1 minute et rince l'appareil.
22. Vider la cuvette d'égouttage et la mettre en place.
23. Ouvrir le puits de café moulu.
24. Placer une pastille de nettoyage Siemens dans le puits de café moulu.
25. Fermer le puits de café moulu et appuyer sur ok.

fr Nettoyage et entretien

- 26.** Placer un récipient d'une capacité d'au moins 0,5 l sous le système verseur et appuyer sur **ok**.
 - ✓ Le programme de nettoyage dure env. 7 minutes.
- 27.** Vider la cuvette d'égouttage et la mettre en place.
- 28.** Retirer et vider le réservoir de lait.
- 29.** Nettoyer le réservoir de lait, le tuyau à lait et le tube d'aspiration.
- 30.** Monter les composants et mettre en place le réservoir de lait.
 - ✓ Le programme est terminé et l'appareil est prêt à fonctionner.

Dépannage

Vous pouvez remédier vous-même aux petits dérangements qui affectent votre appareil. Utilisez les informations de dépannage avant d'appeler le service après-vente. Vous évitez ainsi des coûts inutiles.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution!

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartez tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Remarques sur le bandeau d'affichage

| Défaut | Cause | Élimination des défauts |
|---|---|---|
| Le message "Fermer" s'affiche alors que la porte est fermée. | La porte n'est pas bien fermée. | ▶ Appuyez fermement sur la porte. |
| | L'appareil est trop chaud. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez l'appareil du secteur. 2. Attendez 1 heure pour que l'appareil refroidisse. |
| Le message "Vider la cuvette d'égouttage et la remettre en place." s'affiche alors que la cuvette d'égouttage est vide. | L'appareil est éteint et ne détecte pas le vidage. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Allumez l'appareil et retirez la cuvette d'égouttage. 2. Remettez en place la cuvette d'égouttage. |
| | La cuvette d'égouttage est sale. | ▶ Nettoyez soigneusement la cuvette d'égouttage. |
| Le message "Remplir le réservoir d'eau." s'affiche alors que le réservoir d'eau est plein. | Le réservoir d'eau est mal mis en place. | ▶ Mettez correctement en place le réservoir d'eau. |
| | Le réservoir d'eau contient de l'eau gazeuse. | ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche du robinet. |
| | Le flotteur qui se trouve dans le réservoir d'eau est grippé. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez le réservoir d'eau. 2. Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau. |
| | Le filtre à eau neuf n'a pas été rincé conformément aux instructions. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Rincez le filtre à eau d'après les instructions. → "Mettre en place le filtre à eau", Page 62 2. Mettez le filtre à eau en service. |

| Défaut | Cause | Élimination des défauts |
|--|---|---|
| Le message "Remplir le réservoir d'eau." s'affiche alors que le réservoir d'eau est plein. | Le filtre à eau contient de l'air. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. 2. Remettez le filtre en place. → "<i>Mettre en place le filtre à eau</i>", Page 62 |
| | Le filtre à eau est trop vieux. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Mettez en place un nouveau filtre à eau. |
| | Des dépôts de tartre dans le réservoir d'eau bouchent le système. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau. 2. Démarrer le programme de détartrage. → "<i>Utiliser le programme de détartrage</i>", Page 74 |
| Le message "Remplir le réservoir de café en grains." s'affiche alors que le réservoir pour café en grains est plein. | Les grains sont huileux et ne tombent pas dans le moulin. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tapotez légèrement sur le réservoir pour café en grains. ▶ Changez de variété de café. N'utilisez pas de grains huileux. ▶ Nettoyez le réservoir pour café en grains vide avec un chiffon humide. |
| Le moulin ne moud pas de grains alors que le réservoir pour café en grains est plein. | L'unité de percolation est sale. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez l'unité de percolation. → "<i>Nettoyer l'unité de percolation</i>", Page 72 |
| Le message "Nettoyer l'unité de percolation, la remettre en place et fermer la porte." s'affiche. | Le mécanisme de l'unité de percolation est grippé. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez l'unité de percolation. → "<i>Nettoyer l'unité de percolation</i>", Page 72 |
| | Il y a trop de café en poudre dans l'unité de percolation. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilisez au maximum 2 cuillères rases de café moulu. → "<i>Nettoyer l'unité de percolation</i>", Page 72 |
| Le message "Tension (V) incorrecte." s'affiche. | La tension du réseau domestique est incorrecte. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ne faites fonctionner l'appareil que sur 220 - 240 V. |
| Le message "Redémarrer l'appareil." s'affiche. | L'unité de percolation est très sale ou ne peut pas être retirée. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Redémarrez l'appareil. ▶ Nettoyez l'unité de percolation. → "<i>Nettoyer l'unité de percolation</i>", Page 72 |
| | L'appareil présente un débranchement. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez la fiche secteur et attendez 10 secondes. 2. Branchez la fiche secteur. |

| Défaut | Cause | Élimination des défauts |
|--|--|--|
| Le message "calc'nClean" s'affiche très fréquemment. | L'eau est trop calcaire. | <p>1. Mettez en place un nouveau filtre à eau. → <i>"Mettre en place le filtre à eau"</i>, <i>Page 62</i></p> <p>2. Réglez la dureté de l'eau en conséquence. → <i>"Régler la dureté de l'eau"</i>, <i>Page 55</i></p> |
| | Produit détartrant incorrect ou trop peu de produit utilisé. | ▶ Pour le détartrage, utilisez exclusivement les pastilles appropriées. |
| | Programme d'entretien pas entièrement réalisé. | <p>▶ Réinitialiser le programme d'entretien. → <i>"Réinitialiser les programmes d'entretien"</i>, <i>Page 73</i></p> |

Dysfonctionnements

| Défaut | Cause | Élimination des défauts |
|---|--|--|
| L'appareil ne réagit plus. | L'appareil présente un débranchement. | <p>1. Débranchez la fiche secteur et attendez 10 secondes.</p> <p>2. Branchez la fiche secteur.</p> |
| Home Connect ne fonctionne pas correctement. | Différentes causes sont possibles. | ▶ Allez sur www.home-connect.com . |
| L'appareil délivre uniquement de l'eau, mais pas de café. | L'appareil ne détecte pas que le réservoir pour café en grains est vide. | ▶ Versez du café en grains. |
| | La cuve à café de l'unité de percolation est obstruée. | <p>▶ Nettoyez l'unité de percolation. → <i>"Nettoyer l'unité de percolation"</i>, <i>Page 72</i></p> |
| | Les grains sont huileux et ne tombent pas dans le moulin. | <p>▶ Tapotez légèrement sur le réservoir pour café en grains.</p> <p>▶ Changez de variété de café. N'utilisez pas de grains huileux.</p> <p>▶ Nettoyez le réservoir pour café en grains vide avec un chiffon humide.</p> |
| | L'unité de percolation n'est pas insérée correctement. | ▶ Insérez l'unité de percolation complètement vers l'arrière. |
| L'appareil de fournit pas de mousse de lait. | Le système de lait est sale. | <p>▶ Nettoyez le système de lait au lave-vaisselle. → <i>"Nettoyer le système de lait"</i>, <i>Page 71</i></p> |

| Défaut | Cause | Élimination des défauts |
|--|--|--|
| L'appareil de fournit pas de mousse de lait. | Le tube à lait ne plonge pas dans le lait. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilisez plus de lait. ▶ Vérifiez si le tube à lait plonge dans le lait. |
| | L'appareil est fortement entartré. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Détarrez l'appareil. → "<i>Utiliser le programme de détartrage</i>", Page 74 |
| Le système de lait n'aspire pas de lait. | Le système de lait n'est pas assemblé correctement. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assemblez correctement le système de lait. → "<i>Nettoyer le système de lait</i>", Page 71 |
| | Le raccordement du réservoir de lait et du système de lait est effectué dans le mauvais ordre. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Placez d'abord le système de lait dans la buse d'écoulement, puis le réservoir de lait. |
| | Le tube à lait ne plonge pas dans le lait. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilisez plus de lait. ▶ Vérifiez si le tube à lait plonge dans le lait. |
| La mousse de lait est trop froide. | Le lait est trop froid. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilisez du lait tiède. |
| L'appareil ne délivre pas d'eau chaude. | Le système de lait est sale. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez le système de lait au lave-vaisselle. → "<i>Nettoyer le système de lait</i>", Page 71 |
| Il est impossible de monter ou de démonter le système de lait. | L'ordre de montage est incorrect. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Raccordez tout d'abord le système de lait, puis le réservoir de lait. Pour le démontage, retirez tout d'abord le réservoir de lait, puis le système de lait. |
| L'appareil de délivre pas de boisson. | Le filtre à eau contient de l'air. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. 2. Remettez le filtre en place. → "<i>Mettre en place le filtre à eau</i>", Page 62 ▶ Placez le filtre à eau bien droit et appuyez fortement pour l'enfoncer dans le raccordement au réservoir. |
| | Des résidus de détartrant obs- truent le réservoir à eau. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez le réservoir d'eau. 2. Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau. |

| Défaut | Cause | Élimination des défauts |
|---|--|---|
| Il y a des gouttes d'eau sur le fond de l'appareil. | La cuvette d'égouttage a été retirée trop tôt. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Attendez quelques secondes après la préparation de la dernière boisson avant de retirer la cuvette d'égouttage. |
| L'unité de percolation ne peut pas être retirée. | L'unité de percolation n'est pas en position de retrait. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rallumez l'appareil. |
| Il est impossible de commander l'appareil. | L'appareil est en mode Démo. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez le réservoir à eau et remplissez-le d'eau froide fraîche. 2 Remettre le réservoir à eau en place. |
| Changer les affichages de l'écran. | | |
| Le moulin ne démarre pas. | L'appareil est trop chaud. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez l'appareil du secteur. 2 Attendez 1 heure pour que l'appareil refroidisse. |

Problème de résultat

| Défaut | Cause | Élimination des défauts |
|--|--|---|
| Qualité très variable du café ou de la mousse de lait. | L'appareil est entartré. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Détartrez l'appareil. → "Utiliser le programme de détartrage", Page 74 |
| Qualité variable de la mousse de lait. | La qualité de la mousse de lait est fonction de la nature de la boisson végétale ou du lait utilisé. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Optimisez le résultat par le choix du lait ou de la boisson végétale. |
| Le café n'est pas versé ou uniquement goutte à goutte. | Le degré de mouture réglé est trop fin. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réglez un degré de mouture plus grossier. → "Régler le degré de mouture", Page 61 |
| La quantité réglée n'est pas atteinte. | L'appareil est fortement entartré. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Détartrez l'appareil. → "Utiliser le programme de détartrage", Page 74 |
| L'appareil est fortement entartré. | Le filtre à eau contient de l'air. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. 2 Remettez le filtre en place. → "Mettre en place le filtre à eau", Page 62 |
| L'appareil est encrassé. | | |
| | | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez l'unité de percolation. → "Nettoyer l'unité de percolation", Page 72 |

| Défaut | Cause | Élimination des défauts |
|--|--|---|
| Le café n'est pas versé ou uniquement goutte à goutte. | | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Détarbez et nettoyez l'appareil. → "Utiliser le programme calc'nClean", Page 75 |
| La quantité réglée n'est pas atteinte. | Le café est trop intense. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réglez, p. ex., l'intensité du café sur "normal". → "Adapter l'intensité du café", Page 60 |
| Le café ne présente pas de « crème ». | <p>La variété de café n'est pas optimale.</p> <p>Les grains ne sont pas fraîchement torréfiés.</p> | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilisez un café contenant une proportion plus importante de Robusta. ▶ Utilisez des grains de café présentant une torréfaction plus foncée. |
| Le café est trop acide. | <p>Le degré de mouture réglé est trop grossier.</p> <p>La variété de café n'est pas optimale.</p> | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réglez un degré de mouture plus fin. → "Régler le degré de mouture", Page 61 ▶ Utilisez un café contenant une proportion plus importante de Robusta. ▶ Utilisez des grains de café présentant une torréfaction plus foncée. |
| Le café est trop amer. | <p>Le degré de mouture réglé est trop fin.</p> <p>La variété de café n'est pas optimale.</p> | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réglez un degré de mouture plus grossier. → "Régler le degré de mouture", Page 61 ▶ Changez de variété de café. |
| Le café a un goût de brûlé. | <p>Le degré de mouture réglé est trop fin.</p> <p>La variété de café n'est pas optimale.</p> <p>La température réglée du café est trop élevée.</p> | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réglez un degré de mouture plus grossier. → "Régler le degré de mouture", Page 61 ▶ Changez de variété de café. ▶ Réduisez la température du café. → "Aperçu des réglages de base", Page 67 |

| Défaut | Cause | Élimination des défauts |
|---|--|---|
| Le marc de café n'est pas compact et est trop humide. | Le degré de mouture réglé n'est pas optimal. | <ul style="list-style-type: none">▶ Réglez un degré de mouture plus grossier ou plus fin. → "Régler le degré de mouture", Page 61 |
| | La quantité de café moulu est trop faible. | <ul style="list-style-type: none">▶ Utilisez 2 cuillères-doses rases de café moulu. |
| | Les grains de café sont trop huileux. | <ul style="list-style-type: none">▶ Utilisez une autre variété de grains. |

Transport, stockage et élimination

Apprenez comment préparer votre appareil pour le transport et le stockage. Apprenez également comment éliminer les appareils usagés.

Activer la protection contre le gel

Protégez l'appareil contre le gel durant le transport et le stockage

ATTENTION !

Les résidus de liquide risquent d'endommager l'appareil pendant le transport et le stockage.

- Avant le transport ou le stockage, vider le circuit.

Conditions préalables

- L'appareil est prêt à l'emploi.
 - Le réservoir à eau est rempli.
1. Retirer le réservoir de lait.
 2. Nettoyer l'unité de percolation.
→ "Nettoyer l'unité de percolation",
Page 72
 3. Placer un grand récipient sous le système verseur.
 4. Appuyer à plusieurs reprises sur  jusqu'à ce que l'écran affiche "Mousse de lait".
 5. Appuyer à plusieurs reprises sur  ml, jusqu'à ce que l'affichage indique 240 ml.
 6. Appuyer sur .
 7. Attendre que la vapeur s'échappe de l'appareil.
 8. Enlever le réservoir à eau.
 - ✓ L'appareil se vide automatiquement.
 9. Si le message "Remplir le réservoir d'eau." apparaît, l'ignorer.
 10. Vider et nettoyer le réservoir à eau et la cuvette d'égouttage.

11. Mettre le réservoir à eau et la cuvette d'égouttage en place.

12. Mettre l'appareil hors tension et le débrancher du secteur.

Éliminer un appareil usagé

L'élimination dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminer l'appareil dans le respect de l'environnement.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Service après-vente

Si vous avez des questions, si vous n'avez pas réussi à remédier par vous-même à un dérangement qui affecte l'appareil ou si l'appareil doit être réparé, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Vous pouvez résoudre vous-même un grand nombre de problèmes en consultant l'information de dépannage figurant dans la présente notice d'utilisation et sur notre site Web. Si ce n'est pas le cas, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Nous trouverons toujours une solution adaptée.

Pendant la période de garantie et après expiration de la garantie du fabricant, nous nous assurons que votre appareil est réparé avec des pièces de rechange d'origine par des techniciens du service après-vente.

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service-client pour une durée d'au moins 7 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Remarque : L'intervention du service après-vente est gratuite dans le cadre de la garantie du fabricant.

Pour des renseignements détaillés sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service-client ou à votre revendeur et consultez notre site Web.

Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil. Vous trouverez les coordonnées du service après-vente dans la liste figurant à la fin de cette notice d'utilisation ou sur notre site Web.

Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil. Pour retrouver rapidement les données de votre appareil ainsi que le numéro de téléphone du service après-vente, notez ces données.

Conditions de garantie

Les conditions de garantie de votre appareil sont les suivantes.

Les conditions de garantie applicables sont celles publiées par notre distributeur dans le pays où a été effectué l'achat. Le revendeur chez qui vous vous êtes procuré l'appareil fournira les modalités de garantie sur simple demande de votre part. En cas de recours en garantie, veuillez toujours vous munir de la preuve d'achat.

Données techniques

Vous trouverez ici les chiffres et faits concernant votre appareil.

| | |
|--|-------------|
| Tension | 220-240 V ~ |
| Fréquence | 50 Hz |
| Tension/puissance raccordée | 1500 W |
| Pression statique maximale de la pompe | 15 bar |
| Contenance maximale du réservoir d'eau (sans filtre) | 1,7 l |
| Contenance maximale du réservoir pour café en grains | 270 g |
| Longueur du cordon d'alimentation | 100 cm |
| Hauteur de l'appareil | 37,3 cm |
| Largeur de l'appareil | 24,9 cm |
| Profondeur de l'appareil | 42,8 cm |
| Poids à vide | 8-9 kg |
| Type de moulin | Céramique |